

1. Ἰατρὸν τοῦ τάγματος,
2. Ὑποιατροὺς,
1. Ἰππιατρὸν,
2. Ἀνθυπασπιστὰς,
1. Διγιεῖν,
1. Ἀρχισαλπιγκτὴν.

6.

Η διεύθυνσις τοῦ Κεντρικοῦ Οπλοσασίου ἔγει ὑπὸ τὴν ἀδηγιαν τῆς

- 1.) Τον λόγον τῶν τεχνιτῶν,
- 2.) Το τεχνουργικὸν ὄπλοστάσιον,
- 3.) Όλα τὰ κατασήματα τῶν ἐργοσασίων τοῦ πυροβολικοῦ, ὡς νιτροποιεῖα, πυριτοποιεῖα, τεγμαργεῖα, καὶ σκιλούθως τὸ γανευτήριον καὶ τριπητήριον τῶν πυροβόλων, καθὼς καὶ τὰ ὄπλοποιεῖα,
- 4.) Όλας τὰς διεύθυνσεις τῶν ὄπλοσασίων.

7.

Η διεύθυνσις τοῦ Κεντρικοῦ Οπλοστασίου συνίσαται ἀπὸ τὸν Διεύθυντὴν τοῦ Κεντρικοῦ Οπλοσασίου (Αντισυνταγματάρχην τάρχην) καὶ ἀπὸ ἕνα Ταγματάρχην διὰ τὸ οἰκονομικὸν πυροβολικοῦ καὶ τὸ ταχεῖον,

1. Ἀρχειφυλάκα (Δοχαγὸν ἢ Ὑπολογαγὸν) διὰ τὰ συέδια καὶ πρωτότυπα,

1. Καταλυματίαν συντάγματος (Ἑλεγκτὴν καὶ ἐπὶ τῶν κατασίχων διὰ ὅλα τὰ ὄπλοστάσια),

1. Ταχίαν,
1. Ἐπὶ τοῦ ὄλικοῦ { Καταλυματίας τάγματος,

2. Δογιτάς διὰ τὴν οἰκονομίαν καὶ τὸ γραφεῖον.

Ἐκτὸς τουτων διορίζονται

1. Λρχιπροτεγγίτης (Δογαγὸς ἢ Ὑπολογαγὸς) μὲν

1. Πολεμεφοδιοποιον (Ὑπαξιωματικὸν),

4. Ἀρχειαποθηκοφύλακες, διὰ τὰ ὄπλοστάσια Ναυπλίου, Μεθόνης, Ναβαρίνων καὶ Μεσολογγίου (Δογαγὸς ἢ Ὑπολογαγὸς),

6. Λποθηκοφύλακες διὰ τὰ ὄπλοσάσια Βούτσης, Ρίου, Άντιρρου, Κορίνθου, Μονεμβασίας, Εύριπου καὶ Καραμπαπᾶ, (Ἀνθυπολογαγοὶ ἢ ἐπιλογίαι).

- Διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἀποθηκοφύλακων θέλουν διορισθῆναι ἀναγκαῖοι ὑπηρέται ἐκ τοῦ λόγου τῶν ἀποσρατεύτων.

- Διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ὄπλοσασίων θέλουν διορίζεσθαι διαδοχικῶς ἐκ τῶν πυροβολιστῶν τῆς γραμμῆς,

1. Δογαγὸς β' τάξεως πρὸς ὑπηρεσίαν τῶν πολεμεφοδίων,

1. Δογαγὸς β' τάξεως διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ προκήπην διδασκαλίαν τῶν αξιωματικῶν, ὑπαξιωματικῶν καὶ τεχνιτῶν.

Πρὸς τοιτοις ἴκανος ἀρχιμήτης αξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν τῆς γραμμῆς θέλει διορίζεσθαι ἀπὸ τὸν διοικητὴν τοῦ πυροβολικοῦ κατὰ τὰς ἀναγκαὶς τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὄπλοσασίου καὶ διὰ τὰν πρακτικὴν ἐκπαίδευσιν αὐτῶν.

Ο συγκριτισμὸς οὗτος θέλει πραγματοποιηθῆναι κατὰ τὴν πρύνδον τῆς ὑπηρεσίας τοῦ πυροβολικοῦ, καὶ θέλει γρηγορεύσεις ὡς μέτρον διὰ τὸν ὄργανισμὸν καὶ τὴν διανομὴν αὐτοῦ.

Αἱ ἐκτεθεῖσαι: ἀρχὴ καὶ γενικαὶ θεωρίαι καὶ τὸν διοικητὴν τοῦ πυροβολικοῦ περὶ ἐργασιῶν τῆς διεύθυνσεως τοῦ Κεντρικοῦ Οπλοσασίου ἐγκρίνονται, καὶ πρέπει κατ' ἔκεινας νὰ συνταχθοῦν αἱ λεπτομαρτυρεῖσαί ὁδηγίαι.

Ναύπλιον, τὴν 9 Ἰουλίου (10 Αὔγουστου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρύεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.

Ο ἐπὶ τῶν Στρτ. Γραμ. τῆς Επιχρ. Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

1. Bataillons - Arzt,
1. Junker,
1. Actuar,
1. Stabstrompeter.

#### Art. 6.

Die Zeughaus Haupt-Direction hat unter ihrem Befehl:

- 2 die Ouvrier - Compagnie ,
- 2 Das Constructions - Zeughaus ,
- 3 Sämtliche Artilleriefabrik - Anstalten als Salpeterey und Pulvermühlen, Laboratorium und künftig das Giess- und Bohrhaus und die Waffenfabriken,
- 4 Sämtliche Zeughaus - Verwaltungen.

#### Art. 7.

Die Zeughaus - Haupt - Direction hat zu bestehen :

Aus dem Zeughaus - Haupt - Director ( Oberstleutenant ) dann aus einem Major für die Verwaltung und Cassacommission.

- 1 Conservator Hauptmann oder Oberlieutenant) für die Pläne und Modelle,
1. Regiments Quartiermeister (Buchhalter und Revisor) für sämtliche Zeughäuser.
1. Cassier
1. Material - Rechner <sup>1</sup> Bataillons - Quartiermeister.

- 2 Actuare für Administration und Kanzley.

Ferner sind derselben zugethelt:

- 1 Feuerwerk Meister, ( Hauptmann oder Oberslieutenant) mit
- 1 Munitionär (Unteroffizier),
- 4 Oberzeugwärte für die Haupt-Zeughäuser von Voniza, Rhion, Anti-Rhion, Korinth, Monembasia, Negropont, mit Karababa (Unterlieutenants oder Feldwebel).

Zum Dienste dieser Zeughäuser sind unter den Veteranen die nöthigen Zeugdiener auszuwählen und denselben zuzuteilen.

Zum Dienst im Constructions Zeughaus werden aus dem Linien-Artillerie-Bataillon abwechselnd und nach der Reihe commandirt

- 1 Hauptmann 2<sup>1</sup> Classe für den Dienst der Vorräthe,
- 1 " " " " für den Unterricht und die praktische ausbildung der Offiziere, Unteroffiziere und Ouvriers, dann eine vom Artillerie Corps Commando nach dem Bedürfnisse des Zeughaus-Dienstes und des praktischen Unterrichts derselben zu bemessende Anzahl Linien-Artillerie Ober- und Unter-Offiziere.

Diese Formation hat nach und nach, im Verhältniss des Bedürfnisses Ulseres Artillerie Dienstes in's Leben zu treten und als Norm für die künftige Eintheilung und Einrichtung desselben zu dienen.

Die vom Artillerie Corps Commando in allgemeinen Umrissen dargestellten den Wirkungs Kreis der Zeughaus Haupt Direction betreffenden Ansichten und Grundsetze erhalten Unsere Genehmigung, und ist hiernach die ausführliche Instruction auszuarbeiten.

Nauplia den 10 Aug. (29 Jul.) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT,

GFR. v. ARMAN SPERG PRDT. v. MAURER. v. HEIDEK.

Der Staats-Secretær des Kriegs v. SCHMIDTZ.

τοῖς διαχειρίσεως τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τύπων τῶν πληρωμῶν, περὶ ἐπιθεωρίσεως καὶ καταχειρίσεως τῶν αἰκαδόμων, περὶ τῆς καταστάσεως τῶν λογαριασμῶν, περὶ ἔξτασεως τῶν συζεύκων, ὑπολογισμῶν, καταστάσεων καὶ λογαριασμῶν.

Διὰ νὰ δοῦῃ ἡ ἀποκτομένη ἐντέλαια εἰς κάτι τὸ σύζευκτον, θέλουν προσδιορίσειν αἱ Γραμματεῖαι τῶν Εἰσαγγειῶν, τὴς Οἰκονομίας, τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τῶν Ναυτικῶν, ἐπίσημην ἐναὶ ὑπελκήσην τῆς, μετὰ τῶν ὅποιων ἡμέρας νὰ προνευκρίτῃ ὁ Λοχηγὸς τοῦ σώματος; τοῦ Μηχανικοῦ ἐκ τῶν προγείρων διὰ τῶν σύνταξην τῶν συζεύκων τούτου.

Αὕτη ἡ οδηγία, ἀρχῇ ἐπομένει, πρέπει νὰ ἐπιθεωρηθῇ απὸ προκαταρκτικὴν ἐπιτροπὴν, συγκαμένην ἀπὸ τὸν Διοικητὸν καὶ τοὺς δύο ἀνωτέρους Αξιωματικοὺς τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ καὶ ἀπὸ τοὺς ἄνω εἰσηγόμενους ὑπελκήσους τῶν 4 Γραμματειῶν ὑπὸ τῶν προσδιορίκτων τοῦ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματέων καὶ μετέπειτα νὰ καθιποβληθῇ εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον πρὸς τελικὴν ἐπιτελεγραφαῖς.

9.

Ἐώς ὅτου νὰ καθιποβληθῇ καὶ νὰ προσδιορισθῇ ἡ ὁδηγία αὐτῇ, ὁ Διοικητὸς τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ θέλει συγενίσεις σύντομον ἔχεισαν περὶ καταστάσεως καὶ ἐπεξεργασίας τῶν λογαριασμῶν τῶν αἰκαδόμων, καθὼς καὶ περὶ τοῦ τύπου τῶν πληρωμῶν, ἡ ὥποια θέλει διευθυνθῆ διὰ τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας εἰς τὰς ἀντικούσας Γραμματείας πρὸς ἔξτασαν καὶ γνωμοδότησιν, καὶ ἀκολούθως θέλει καθιποβληθῆ εἰς τὴν ἡμετέραν ἔγκρισιν. Εἰς τούτην, καθὼς καὶ εἰς τὴν αριστερὴν δόηγίαν, πρέπει νὰ μένῃ ὑπὲρ ὅψη ὁ κανὼν, ὅτι ὁ ἐπιστατῶν εἰς τὴν ἐκτελεσθεῖν αἰκαδόμης, δὲν πρέπει μῆτε νὰ λαμβάνῃ, μῆτε νὰ διανέμῃ γρηγορία.

10.

Οἱ εἰς τῶν ἀνωτέρων Αξιωματικῶν θέλει ἐκτελεῖ ἀπαξ κατ' ἔτος γενικὴν ἐπιθεωρίαν εἰς τὴν Πελοπόννησον, καὶ ὁ χίλος εἰς τὴν Στερεάν Ελλάδα. Μερικὰς ἐπιθεωρίσεις θέλει προσδιορίζειν ὁ Διοικητὸς τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ, ὅποτε καὶ ὅπου τὸ κρίνει ἀναγκαῖον.

11.

Εἰς τὰς ὁδοπορίας ταύτας τῶν ἐπιθεωρίσεων αἱ ἐπιθεωροῦντες Αξιωματικοὶ τοῦ Μηχανικοῦ πρέπει νὰ βεβαιώνωνται περὶ τῆς καταστάσεως ὅλων τῶν καθ' ὅδον καιρένων δημοσίων κτιρίων, νὰ διορίζουν ἀμέτως τὰς ἀναγκαιότερες πρικῆς ἐπιθυμήσεις καὶ ἐπισκευῆς καὶ εἰς σημαντικότερον ἀντικείμενον, νὰ διευθύνουν ἀμέσως περὶ τούτου ἀναρρόγκην εἰς τὰς ἀντικούσας Γραμματείας διὰ τοῦ Διοικητοῦ τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ.

12.

Η ἀρμοδιότης τοῦ Αξιωματικοῦ τοῦ Νομοῦ Ναυπλίου ἐκτείνεται καὶ ἧστι τὸ φρούριον Μονεμβασίας· ἐις πρὸς τοῦ τοῦ ὑπόκειται εἰς αὐτὸν ὁ Μηχανικὸς τοῦ Νομοῦ Αχαΐας. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ἐκτείνεται ἡ ἀρμοδιότης τοῦ Μηχανικοῦ τοῦ Νομοῦ Αχαΐας εἰς τὸ φρούριον Ρίου, καὶ ἔκεινη τοῦ Μηχανικοῦ τοῦ Νομοῦ Αἴτιας εἰς τὰ στρατιωτικὰ κτιρία, Ζητουνίου, Εύρωπου, Καραμπαρπᾶ καὶ Καρύστου, ἧστι ὅτου ὑπάρχει τὸ ἐκεῖ φρούριον. Οἵταν πρέπει νὰ ἐκτελεσθεῖν δημόσιαις αἰκαδόμαις εἰς τὸν Νομὸν Κυκλαδῶν, θέλει διορίζεται ἴδιως ἐκεῖ Αξιωματικὸς τοῦ Μηχανικοῦ.

13.

Διὰ νὰ γυμνασθοῦν ἐν γένει αἱ νέαι Αξιωματικοὶ τοῦ Μηχανικοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν, νὰ ἐφαρμόσουν πρακτικῶς τὰς προσκτηθεῖσας θεωρητικὰς γνώσεις, καὶ νὰ ἐκπαιδευθοῦν ἐντελῶς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Μηχανικοῦ, αἱ προσδιορίσαμεν γίνονται ἧστι τὸν βαθὺρὸν τοῦ Λοχαγοῦ ἢ τάξεως διὰ τοῦ λόγου τῶν σκαπτανέων, ὅπερε εἰς γηρευόστας θέσεις ἢ παλαιότερος Ἀνθυπασπιστὴς τοῦ σώματος τοῦ Μηχα-

Accord, über die Befugnisse der Geldanweisungen und die Zahlungs-Modalitäten; über die Inspection und Aufnahme der Bauten; über die Rechnungsstellung; über die Revision der Pläne, Ueberschlüsse, Etats und Rechnungen eine durchgreifende Instruction zu entwerfen.

Um diesem Entwurf die erforderliche Vollständigkeit zu geben, haben die Ministerien des Innern, der Finanzen, des Krieges und der Marine, jedes einen Geschäftsmann ihres Ministeriums zu bestimmen, mit welchem sich der Chef des Ingenieur-Corps in Bezug auf die Anfertigung dieses Entwurfs brevi manu benennen kann.

Diese Instruction soll, nach ihrer Anfertigung in einem Vorbereitungs-Comite, bestehend aus dem Chef und den beiden Stabsoffizieren des Ingenieurcorps und den eben benannten Geschäftsmännern der 4 Ministerien unter Vorsitz des Kriegsministers revidirt und sodann im Gesamtministerium hierüber eine Schlussberathung gehalten werden.

## Art. 9.

Bis zur Vorlage und Festsetzung dieser Instruction soll das Ingenieur-Corps-Commando eine provisorische, kurze Anweisung über Führung und Controllirung der Baurecchinungen, so wie über die Zahlungs-Anweisungen entwerfen, und dieser Entwurf ist durch das Kriegsministerium den betreffenden Ministerien zur Berathung und Gutachten, und dann zu Unserer Genehmigung vorzulegen. Bey dieser, wie bey der definitiven Instruction, ist der Grundsatz im Auge zu behalten, dass derjenige, welcher einen Bau zu führen hat, keine Gelder zu empfangen, noch zu vertheilen habe.

## Art. 10.

Einer der Stabsoffiziere hat jährlich eine General-Inspection in dem Peloponnes, der andere im Festlande vorzunehmen. Special-Inspectionen wird das Ingenieurcorps-Commando anordnen, wann und wo dasselbe es für nöthig erachtet.

## Art. 11.

Bey diesen Inspectionsreisen haben sich die inspicirenden Ingenieur Officiere von dem Zustande aller auf ihrem Wege liegenden Staatsbaulichkeiten zu überzeugen, wo kleine Nachhülfe und Reparaturen nöthig sind, dieselben sogleich anzuordnen, bey Reparaturen von grösseren Belange aber, sogleich Bericht durch das Ingenieurcorps-Commando an die betreffenden Ministerien gelangen zu lassen.

## Art. 12.

Die Competenz des Kreisingenieurs von Nauplia erstreckt sich auch auf die Festung Monembasia; der Kreisingenieur von Lachonia ist demselben in dieser Beziehung untergeordnet. In gleicher Weise erstreckt sich die Competenz des Kreisingenieurs von Akarnanien über die Festung Rhion, und jene des Kreis-Ingenieurs von Attika über die Militärhansen von Zituni, Negropont, Carababa und Carysto, so lange dortselbst das Fort besteht. Wenn Staatshansen im Kreise der Kykladen vorkommen, so wird ein Ingenieur-Officier immer besonders dahin abgeordnet werden.

## Art. 13.

Um die jüngern Ingenieur-Officiere im Dienst überhaupt zu üben, und um denselben Gelegenheit zu geben, die erworbenen theoretischen Kenntnisse in practische Anwendung zu bringen, und sich vollständig für Unseren Genie-Dienst auszubilden, geht das Avancement bis zum Hauptmann 1<sup>er</sup> Klasse durch die Pionnier-Companien, so dass bei Vacaturen der zelieste Conducteur das

λοῦνται νὰ συμμορφωθοῦν ὅλοι, δσοι ἔχουν ληψιδοσίχς μὲ τοὺς κατὰ Νομοὺς Γεν. ἡ Βασιλ. Εφόρους, προερχομένας ἀπὸ συναλλάγματά των μὲ τὸ δημόσιον.

Α. Δὲν ἔχει κύρος κάμμια δημοπρασία, εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἦθελε παρευρίσκεται ἡ τοπικὴ Αρχὴ αὐτοπροσώπως, ἢ δὶ ἀντιπροσώπου της.

Β'. Οστις ἀγοράσῃ, μονοετῶς ἡ πολυετῶς ἐνοικίαση, ἢ δὶ ἄλλου συναλλάγματος λόγῳ εἰς ἐπικαρπίαν ἔθνικὸν ὄποιουδήποτε εἴδους κτῆμα εἴτε κινητὸν, εἴτε ἀκίνητον, θέλει δίδει ὄμολογίαν τακτικὴν τοῦ πρὸς τὸ Ταμεῖον ἐκ τῆς ἀγορᾶς, ἐνοικίασεως ἢ ἐπικαρπίας γρέους του. Τοιαῦται ὄμολογίαι τυπωμέναι κατὰ τὸ ἐπισυναπτόμενον σχέδιον ἐστάλησαν ἥδη εἰς τὰς οἰκονομικὰς Ἀρχὰς, τὰς ὁποίας αὐταὶ ὄφειλουν νὰ παρουσιάσωσιν εἰς τοὺς ἀναδεχμένους ὡς ἀνωτέρω ὄποιουδήποτε γρέος πρὸς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἐπικρατείας, διὰ νὰ τὰς ὑπογράψουν. Οστις ὑπογράψῃ ἄλλην παρὰ τοιαύτην ἐντυπον ὄμολογίαν, θεωρεῖται ὡς παραβάτης τῆς μετὰ τοῦ δημοσίου συμφωνίας του, γάνει τὸ ἐπὶ τοῦ πωληθέντος, μονοετῶς ἡ πολυετῶς ἐνοικίασθέντος, ἢ ἄλλως πως εἰς ἐπικαρπίαν ληρθέντος κτήματος δικαιώματα, οὔτε δύναται νὰ ἀπαιτήσῃ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ὅσων γρημάτων ἦθελεν ἔχει ἥδη πληρωμένα.

Γ'. Οσις διὰ πληρωμὴν ὄποιουδήποτε φύρου λόγῳ προθεσμίαν τινὰ, ὄφειλε νὰ διδῷ γρεωσιν ὄμολογίαν κατὰ τὸ ἀνωτέρω ἄρθρο. Β', ὑπαγόμενος εἰς δσα αὐτὸν διαλαμβάνει.

Δ'. Οστις ἀγοράσας, μονοετῶς ἡ πολυετῶς ἐνοικίασας, ἢ εἰς ἐπικαρπίαν λόγῳ ὄποιουδήποτε εἴδους κινητὸν ἢ ἀκίνητον ἔθνικὸν κτῆμα, πληρώσῃ ἐπὶ γέρας διὰ τὴν ἀγορᾶν, ἐνοικίασιν, ἢ ἐπικαρπίαν γρῆματα εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ οἰκονομικὴν κατὰ τὸ Νομὸν Ἀργῆν, θέλει ζητεῖ τὴν λαμβάνει ἀποδεικτικὸν κεκομμένον απὸ διπλότυπον βιβλίον. Εἰς τὴν αὐτὴν ὑπογράψωσιν ὑπόκειται καὶ οστις δὶ ἀπότισιν ὄποιουδήποτε φύρου, ἢ δὶ ἐκπλήρωσιν ὄποιουδήποτε μετὰ τοῦ δημοσίου συναλλάγματος πληρώσῃ ἐπὶ γέρας γρῆματα.

Οστις κάμμη τοιαύτην πληρωμὴν εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ οἰκονομικὴν Αρχὴν, γωρὶς νὰ ζητήσῃ καὶ νὰ λάβῃ τὸ ἀνωτέρω τυπωμένον ἀποδεικτικὸν, θεωρεῖται ὡς μὴ πληρώσας καὶ ὑπογρεῦσαι εἰς δευτέραν τοῦ γρέους του ἀπόδοσιν.

Ε'. Άν τὸ οἰκονομικὴν Αρχὴν, ἡ λαβῶσα τὴν πληρωμὴν, ἀρνηθῇ εἰς τὸν πληρόνυτα τὴν παράδοσιν τοῦ κατὰ τὸ ἄρ. Δ' ἀποδεικτικοῦ αὐτοῦ γρεωστεῖ νὰ ἀναφερθῇ εἰς τὴν τοπικὴν Αρχὴν, οστις καθηποθάλλει εἰς τὴν ἐπὶ τὸν οἰκονομικῶν Γραμματ., τὴν παράνυμον ταύτην ἀρνησιν τῆς οἰκονομικῆς Αρχῆς.

Ζ'. Οσοι ἐφέτος ἐνοικίσσαν πολυετῶς ἔθνικὰ κτήματα, ὄφειλουν νὰ παρουσιασθοῦν, τὸ πολὺ ἐντὸς τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ τὴν σήμερον, εἰς τὸν ἀρμόδιον Εφόρον, παρὰ τοῦ ὄποιου ἐνοικίασαν, διὰ νὰ ἀλλάξουν μὲ ἐντύπους κατὰ τὸ ἀνωτέρω σχέδιον, τὰς ὁποίας ἦθελον ἔχει δοσμένας χειρογράφους ὄμολογίας.

Αἱ κατὰ Νομοὺς κυβερνητικαὶ Αρχαὶ θέλουν ἐπαγρύπνει εἰς τὴν διατήρησιν τῶν ἐν τῷ παρόντι κανονισμῷ διαλημβανομένων, ἀναφέρουσαι εἰς τὴν Γραμματείαν, ἀνεύ ἀναβολῆς, τὴν ὁποίαν τυχόν ἦθελον πληροφορηθῆ παράσιν ἀπὸ μέρους τῶν οἰκονομικῶν Αρχῶν.

Ναύπλιον, τῇ 20 Σεπτεμβρίου 1833.

Φ ἐπὶ τὸν οἰκονομ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας: Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.  
Ο ἐπὶ τῆς Διεκπεραϊώσεως Γραμ. Δ. Δρόσος.

ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ.

Εἰς τὸν 29 ἄρ., σελ. 215, ἀρθρὸς 5' ἀντὶ «ἀρεῖ δὲ ἔξαντληθῆ πασστη», πρέπει ν' ἀνανεωθῇ ἐντελῶς καὶ εὐθὺς «ἀναγνωθεῖ» καθ' ἕστος ἔξαντληται τὸ πασσότης, πρέπει νὰ ἀγανεοῦται ἐντελῶς καὶ εὐθὺς». — Εἰς τὸν 29 ἄρ. σελ. 216 ἀρθρ. 11 ἀντὶ «νὰ καταχωριζη εὐθὺς» αναγνωθεῖ «νὰ καταχωριζη ἀμ. σοὶ εὐθὺς». — Εἰς τὸν ἄρ. 30, σελ. 233, ἀρ. 10, στιχ. 7 ἀντὶ λαμβάνοντες αναγνωθεῖ πληρόνυτας.

Oberzehentcommissären und Königlichen Commissären in ihren Verhältnissen zum öffentlichen Schatz zu thun haben.

I. Keine Versteigerung hat Gültigkeit, bei der nicht die Ortsbevölkerung persönlich oder durch Vertretung zugegen ist.

II. Wer ein bewegliches oder unbewegliches Aerarialgut, welche Art es auch sey, kauft, auf ein oder mehrere Jahre pachtet, oder auf andere Weise das Nutzniessungsrecht sich erwirbt, stellt einen Schultschein aus, worin die von ihm in Folge des Kaufes, der Pachtung, oder Nutzniessung übernommenen Verpflichtungen genannt seyn müssen. Solche gedruckte Schuld-Scheine, nach den unten folgenden Formulare, sind bereits an die Finanzbehörden versendet werden. Die letztern haben dieselben den der Staatscasse in obiger Weise verpflichteten zur Unterzeichnung vorzulegen.

Wer einen andern als einen solchen gedruckten Schultschein unterschreibt, wird als Verleger der von ihm mit dem Aerar getroffenen Uebereinkunft betrachtet, verliert sein Recht auf das gekaufte, ein-oder vieljährig gepachtete oder, sonst wie zur Nutzniessung erworbene Gut, und kann auch nicht die Rückzahlung der etwa schon gemachten Vorschüsse fordern.

III. Wer einen Zahlungstermin erhält, hat nach obigem Art II einen Schultschein auszustellen, und ist an die Bestimmungen dieses Artikels gebunden.

IV. Wer irgend ein Aerarial-Gut, bewegliches oder unbewegliches, kauft, auf ein oder mehrere Jahre pachtet, oder zur Nutzniessung übernimmt und dafür Geld gleich baar der Kreis-Finanzbehörde zahlt, hat eine Quittung zu verlangen, die ihm aus einem à talon gedruckten Buche ausgeschnitten wird. Derselben Verbindlichkeit unterliegt auch, wer Abgaben irgend einer Art oder was immer für Verpflichtungen gegen das Aerar gleich baar bezahlt.

Wer an die betreffende Finanzbehörde solche Zahlung leistet und die erwähnte gedruckte Quittung nicht zu erhalten trachitet, wird als solcher betrachtet, der nicht gezahlt hat, und ist demzufolge zur zweyten Entrichtung seiner Schuld verbunden.

V. Sollte die Finanzbehörde, welche die Bezahlung in Empfang genommen, die nach Art. IV abzugebende Quittung dem Zahlenabschlagen, so hat dieser sich an die Ortsbehörde zu wenden, und die Ortsbehörde diese gesetzwidrige Weigerung der Finanzbehörde dem Finanzministerium zu berichten.

VI. Jene, welche in gegenwärtigem Jahre Aerarial-Güter auf mehrere Jahre gepachtet haben, sind verbunden, längstens innerhalb 30 Tage von heute an bey dem Zehentcommissär sich zu stellen, von welchem sie gepachtet haben, um gegen die ausgestellten geschriebenen Scheine gedruckte nach dem beyliegenden Formular einzutauschen.

Die Verwaltungsbehörden in den Kreisen werden über die Einhaltung gegenwärtiger Bestimmungen wachen, und jede Verletzung von Seite der Finanzbehörden, die zu ihrer Kenntiss kommen sollte, ungesäumt dem Finanzministerium einberichten.

Nauplia den 20 Sept. 1833.

Der Staats-Secretär der Finanzen A. MAVROKORDATOS.

Der exp. Secretär D. Drossos.

## ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Περὶ ἐκευθέρως εἰσόδου τῶν ἐκ τῆς Ἑλλάδος προερχομένων ἐμπορικῶν πλοίων εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βασιλείου τὸν Δύο Σικελιῶν.

## Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΑΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

## Δηλοποιεῖ.

Ἐπειδήμενον νὰ δημοσιεύσομεν, εἰς γνῶσιν τῶν ἐμπορευομένων, τὸ κάτωθεν σταγμα, διὰ τοῦ ὅπερος ὁ Μεγαλειότατος Βασιλεὺς τῶν Δύο Σικελιῶν ἀγχωρεῖ τοῦ λοιποῦ εἰς τὰ ἐκ τῶν Ἑλληνικῶν λιμένων προερχόμενα ἐμπόρια ποιεῖ τὸ νὰ εἰσπλέωσιν ἐκευθέρως εἰς τοὺς τὴς Ἐπικρατείας Τοὺς.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὸν 13 Σεπτεμβρίου 1833.

Ἐπὶ τοῦ Βασιλ. Οίκου καὶ τῶν Εξωτ. Γραμ. τῆς Ἐπικρ. Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

## ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΩΝ ΔΥΟ ΣΙΚΕΛΙΩΝ.

Τὸ ὑπέρτατον Ὅγειονομεῖον απεφάσισε

## Α'.

Τὰ ἀπὸ τὸ Βασίλειον τῆς Ἑλλάδος προερχόμενα πλοῖα, ἃν οἵποιων ἡ εἰς τοὺς λιμένας ἡμῶν εἰσπλευσις ἡτού μέγιστη τοῦδε ἀπηγορευμένη, εἴναι τοῦ λοιποῦ δεκτὰ, καθυποβαλλόμενα εἰς ἐκκάθαρσιν 21 καὶ 28 ἡμερῶν κατὰ τὴν μᾶλλον ἡ ἡτού ἐπιδεκτικότητα μολύνσεων τῶν ἐπ' αὐτοῖς προχρήστεον, ἀλλὰ μόνον εἰς τοὺς λιμένας τῆς Νίσιτας καὶ Βρευδασίου.

## Β'.

Ἐπειδὴ ὁ δεύτερος οὗτος λιμὴν δὲν εἶναι πρὸς τὸ παρόν ἐπιτήδειος διὸ προσδιορίζεται, ἐπάναγκες θεωρεῖται, ὥστε προσωρινῶς, καὶ ἔως ὅτου νὰ γείνη φροντίς περὶ τῆς προπραγνευτῆς του, τὰ εἰς τὸ αὐθόρον διαλαμβανόμενα νὰ ἐνεργῶνται μόνον εἰς Νίσιταν.

## Γ'.

Τὰ προερχόμενα ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα πλοῖα θέλουν εἰσόδου δεκτὰ ὀσάκις φυλάξωσι τοὺς ἐφεξῆς ὅρους: νὰ φέρωσι τὰ ἀπαχιτούμενα ἔγγραφα ἀπὸ μέρους τῶν Ὅγειονομικῶν Ἀρχῶν δύον ἀναχωρήσιν, ἵτι δὲ καὶ πιστοποιητικὸν λεπτομερὲς ἐκ μέρους τοῦ ἐκεῖσε Βασιλικοῦ ἡμῶν Πρεζέντου, εἰς τὸ ὄποιον νὰ διαβεβαιιοῦται ἡ εἰς τὸν λιμένα τοῦ ἀπόπλου, καθὼς καὶ ἡ εἰς τὴν ἐπαργύριαν, ὅπου ὁ λιμὴν οὔτε ἀνήκει, κατασαρεῖ τῆς Ὅγειας, ἵνα γεννέλλομένης περιπλέον καὶ τὸ ποιότητος τοῦ φορτίου, ἀν ἵναι ἐπιδεκτικὸν μολύνσεως ἡ οὐ· καὶ εἰς μὲν τὴν πρώτην πειστασιν ἐπεισ οὐδὲ πούνητος νὰ φανεροῦται καὶ ἡ ποτόστης καὶ ἡ καταγωγή, καὶ ὅταν πρέργεται ἀπὸ τὸ Ὁθωμανικὸν κράτος, νὰ διαβεβαιιοῦται ὅτι ἔκκατα ιαρί θη εἰς τινὰ λιμένα τῆς Ἑλλάδος, καὶ πόσον καίρον ἐκκαθαρίσθη, εἰς δὲ τὴν δευτερην νὰ γιωσοποιηται μόνη ἡ ποσότης.

## Δ'.

Τὰ ἀπὸ Ἑλληνικοὺς λιμένας προερχόμενα Ἑλληνικὰ πλοῖα, καὶ ἀν τὰ ἔγγραφά των ὄμοιογῶσι τὴν Ὅγειαν τοῦ τόπου τοῦ ἀπόπλου, ἐάν δεν φέρωσι τὸ ἀνω εἰρημένον πιστοποιητικὸν, ἡμποροῦν μόνον νὰ ἐκφορτώσωσι τὰ ἀνεπιδεκτα μολύνσεως ἥδη εἰς Νίσιταν, ἀλλὰ νὰ ἀναχωρῶσιν ὑπὸ κάθαρσιν.

Τὸ Ὅγειονομεῖον περιπλέον τῶν Βασιλικῶν τόπων ἐντεῦθεν τοῦ Φάρου ἀπεφάσισεν:

Οὕτι τὰ ὡς ἀνωτέρω ἀπὸ Ἑλληνικοὺς λιμένας προερχόμενα πλοῖα καθυποβαλλοῦται εἰς κάθαρσιν 30 ἡμερῶν διὰ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ 40 διὰ τὰς πραγματείας.

## ΔΗΛΟΠΟΙΗΣΙΣ.

Περὶ τῶν φυλαχθυσομένων τόπων παρὰ τὸν ἀγροτικὸν τὸν ἔνοικον κτήματα.

## Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ Β. ΓΡΑΜ. ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ

## Δηλοποιεῖ

Διὰ νὰ δυνηθῇ ἡ ἔραρματεία τῶν Οἰκονομικῶν ἀφ' ἐνὸς μέρους νὰ κοστῇ ἀκριβῆ ἐλεγχον τῶν εἰσπράξεων, αἱ ὄποιαι γίνονται ἀπὸ τὰς κατὰ Νομοὺς Οἰκονομικὰς Ἀρχὰς, ἀφ' ἔτερου δὲ νὰ ἔχεσφαλίσῃ ἐνχυτίον πάντος σφετερισμοῦ τοὺς ὅσου ἔχουν ἡ ἡθελον ἔχει χρέη πρὸς τὸ Ταχεῖον τῆς Ἐπικρατείας εἴτε ἀπὸ ἐνοικιάσεις, εἴτε ἀπὸ πωλήσεις, ἀπεργίσεις νὰ λάθῃ τὰ ἐφεξῆς μέτρα, μὲ τὰ ὄποια προσκα-

## BEKANNTMACHUNG.

Die Zulassung Griechischer Schiffe in den Seehäfen beider Sicilien betr.

## MINISTERIUM DES K. HAUSES UND DER AUSWÄRTIGEN ANGELEGENHEITEN.

Wir beeilen uns, nachstehende Verordnung, durch welche Se. Majestät der König beider Sicilien für die Zukunft den von griechischen Seehäfen kommenden Handelsschiffen freyen Einlauf in den Häfen seines Reiches bewilligt, zur Kenntniss der Kaufleute zu bringen.

Nauplia den 25 (13) Sept. 1833.

Des Staatssecretär, Präsident des Ministerrathes, S. TRIKUPIS.

## KOENIGREICH BEIDER SICILIEN.

Der oberste Gesundheitshof hat beschlossen:

## Art. 1.

Die aus dem Koenigreiche Griechenland kommenden Schiffe, denen das Einlaufen in unseren Häfen bisher untersagt war, werden in Zukunft zugelassen, jedoch nur in den Häfen von Nisita und Briadisi, und haben sich, je nach der grösseren oder geringeren Anstekbarkeit der geladenen Waaren, einer Quarantäne von 21 und 28 Tagen zu unterwerfen.

## Art. 2.

Da der letztere der genannten Häfen gegenwärtig sich nicht in dem seiner Bestimmung entsprechend Zustand befindet, so findet vor der Hand und bis zu dessen Herstellung der Inhalt des Art. 1 nur auf Nisita Anwendung.

## Art. 3.

Die von Griechenland kommenden Schiffe werden zugelassen auf die Erfüllung folgender Bedingungen:

a) Dass sie mit den erforderlichen Ausweisen von Seite der Gesundheitsbehörden, woher sie kommen, versehen sind;

b) Dass sie von Seite unseres dortigen k. Consuls ein detailliertes Beglaubigungsschreiben mitbringen, worin angegeben ist, wie zur Zeit des Auslaufens im Hafen, aus welchem das Schiff kommt und in der Eparchie, zu dem der Hafen gehört, der Gesundheitsstand beschaffen war; dann ob die Ladung des Schiffes anstekbar ist oder nicht. Im ersten Falle muss außer der Qualität auch die Quantität so wie die Herkunft der Waaren bezeichnet seyn, und, im Falle sie vom Ottomanischen Reiche kommen, ob sie in irgend einem Hafen Griechenlands Quarantäne gemacht und wie lange. Sind sie nicht anstekbar, dann genügt die bloße Angabe der Quantität.

## Art. 4.

Kennen die von Griechischen Häfen kommenden griechischen Schiffe durch ihre Papiere die Gesundheit des Auslaufsortes nachzuweisen, erlangen aber des genannten Beglaubigungsschreibens, so kennen sie bloss nichtanstekbare Waaren in Nisita ausladen, worauf sie unter Quarantäne gehen.

Der Gesundheitshof der königl. Lande diesseits des Pharo hat beschlossen,

dass die oben bezeichneten aus griechischen Häfen kommenden Schiffe einer Quarantäne von 30 Tagen für die Personen, und von 40 für die Waaren unterliegen.

## BEKANNTMACHUNG.

Die Controlirung der Staatsgef. -Erlaubung betr.

## DAS K. MINISTERIUM DER FINANZEN.

Um einerseits über die Abgaben, welche von den Finanzbehörden in den Kreisen erhoben werden, genaue Controle führen zu können; andererseits diejenigen, welche sey es wegen Verpachtungen oder Veräußerungen gegen die Staatscasse Verpflichtungen eingegangen sind, gegen jede Anmässung zu schützen, hat das Finanzministerium beschlossen, folgende Massregeln zu nehmen, zu deren Beachtung alle jene aufgefordert werden, die mit den Kreis-

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συλληψίας τῶν λειποτάκτων.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Κατὰ πρότασιν τῆς ἡμέτερας ἐπὶ τῶν Σερχτιωτικῶν Γραμματείας, ἀπεφράσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔρες τοις.

1. Διὰ τὴν σύλληψιν ἑκάστου ἐπιόρκως δραπετεύοντος ἀπὸ τῆς Ἑλληνικῆς σημαῖας σρατιώτου πρέπεινά γρογγήται εἰς τὸν ἐνεργήσοντα τὴν σύλληψιν ἀντιμεσθία δέκτη δραμῶν.

Η πληρωμὴ αὐτῇ θέλει γίνεται κατὰ προκαταβολὴν ἀπὸ τὸ ταχεῖον θέλει δὲ ἀποδίδεσθαι εἰς αὐτὸν ὅσον τῷτοις ἀπὸ τὴν περιουσίαν τοῦ λειποτάκτου καὶ ἀν αὐτὸς δὲν ἔγη, ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντα ἐκείνων, οἵτινες ἐν γνώσει θελοῦν δάσσει εἰς αὐτὸν, κακοποιοῦντο τρόπῳ, γεῖρας θοηθείσες.

2. Λί ημέτερας ἐπὶ τῶν Σερχτιωτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Γραμματείας ἡμέρους ἐνεργήτει τὸ παρὸν διάταγμα, καθόσον ἀφορᾷ ἐκάστην, καὶ δημοσιεύσει αὐτὸ διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυθερνήσεως.

Ναύπλιον, τῇ 3 (15) Σεπτεμβρίου 1833.

## ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

## Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΑΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Ο ἐπὶ τῶν Σερχτ. Γραμ. τῆς Επικρ. Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ τῆς στολῆς τῶν μέλιματικῶν τῶν Ἐπιτελῶν.

## Ο ΘΩΝ

## ΕΛΕΩ ΔΕΟΥ

## ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀπεφράσαμεν να διατάξωμεν τὴν ἑξῆς ἐνδυμασίαν διὰ τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ ἡμέτερου σώματος τῶν Γενικῶν Ἐπιτελῶν, διάπειρον πύλον μὲ γρυπούν ἀσεροειδῆ ὄχεα, ἀργυροῦν καὶ κυκνοῦν ἔθνοσημον, ὅμοια κορδόνια καὶ κυκνόλευκα πίπτοντα πτερά.

Ἴμάτιον καὶ ἐπωμίδας γρόματος καὶ σγήματος, ώς τοῦ πυροβολικοῦ, μὲ τὴν διαφορὰν, ὅτι τὰ περιωρᾶται πρέπει να τίναι κερμάτηροι εἰς τὸ ἄκρα αὐτῶν κεντηταὶ πτερωταὶ γρενάται εἰς τὰ κομβία εἰναι ἐκτυπωμένον βασιλικὸν σέμιν, καὶ ὑπὸ τὴν ἐπωμίδα τοῦ δεξιοῦ ὥμου γυατὴ ὡμοβελονίς.

Πανταλόνια μελανόγλυκα μὲ δύο λωρίδας κερμάτογράσου ταύγικας ἐπὶ τῶν δύο ἐξωτερικῶν φαρῶν, ώς τοῦ ἵππικοῦ.

Το καλάκατρι ἀσπρὰ πάνινα πανταλόνια, καθὼς καὶ ὅλον τὸ τράπεζυμα.

Γτόδηματα μὲ πτερυνιστήρια, ώς τοῦ ἵππικοῦ.

Δι ὑπλισμὸν σπαθία τοῦ ἵππικοῦ, κρεμάμενα εἰς ζωστῆρα ἀπὸ μαύρον ναλιστὸν πετοί, συνεχόμενα κατὰ τὸ μέσον μὲ γρυπούς ὄχεις, καὶ κερκίλας λεόντων.

Ως σημεῖον ὑπερεσίας πυριτοθήκην, ώς τοῦ πυροβολικοῦ.

Ναύπλιον, τῇ 27 Αύγουστου (8 Σεπτεμβρίου) 1833.

## ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

## Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΑΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΥ, ΕΪΔΕΚ.

Ο ἐπὶ τῶν Σερχτ. Γραμ. τῆς Επικρ. Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

## ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΣ.

## Η ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΣ.

Η τε εἰστοκὴ δημιουργία τοῦ ἐρετείνοντος εἰσοδήματος τῶν κατὰ τὴν Ἀμφίσσαν ἔθνον ἐλαυδενίδων, καὶ τὸ ἐρετείνον ὕθηκον δικαιώματα ἐκ τῶν συλλογῶν καὶ μειοτέρων ἐλαυδενίδων δὲν θέλει ἐνεργῆται εἰς Ναύπλιον ώς δια τῆς ἀπὸ τὸν 24 Αύγουστου ἐγκριτοῦ μητὸς (Εφρα. τῆς Κυθερνήσεως Ἀρ. 27) διεκρύσσαμεν, αλλὰ ἐπιτοποιεῖ πάρα τοῦ Γενικοῦ Εφέρου Λοκρίδος καὶ Φωκίδος, καὶ παρευσία τῆς τοπικῆς Αρχῆς. Αὐτὸ τοῦτο καταστομένη δια τῆς ἐσχηματίδος τῆς Κυθερνήσεως προς ἐδυγήσαν τῶν δοσὶ ἐπιθεμένη.

Ναύπλιον, τῇ 4 Οκτωβρίου 1833.

Ο ἐπὶ τῶν Οικονομικῶν Γραμμ. Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

Ο ἐπὶ τῆς διοικητ. γραμ. Δ. Δρόσος.

## VERORDNUNG.

Arrestation der Deserteurs betr.

## OTTO

## VON GOTTES GNADEN

## KOENIG VON GRIECHENLAND.

Auf den Antrag Unseres Ministeriums d's Kriegswesens haben Wir beschlossen und verordnen, wie folgt:

Für die Verhaftung eines jeden von den Griechischen Fahnen entwichenen Soldaten soll jedem, der die Verhaftung bewerkstelligt hat, eine Belohnung von zehn Drachmen ausbezahlt werden.

Diese Bezahlung ist aus der Staatscassa vorzuschiessen, und der Ersatz an diese aus dem Vermögen des Deserteurs, und, wenn dieser kein Vermögen besitzt, aus jenem der Personen, welche ihm bei oder nach der Desertion wissenschaftlich auf irgend eine Weise Vorschub geleistet haben, auf dem kürzesten Wege beizuschaffen.

Unsere Ministerien des Kriegswesens und der Finanzen sind, jedes in den s-inen Wirkungskreis betreffenden Puncten, mit dem Vollzuge dieser durch das Regierungsblatt bekannt zu machenden Verordnung beauftragt.

Nauplia den 15 (3) September 1833.

## IM NAMEN DES KOENIGS

## DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK

Der Staats-Secretær des Kriegs v. SCHMALTZ.

## VERORDNUNG

Die Uniform des General-Stabes betreffend

## OTTO

## VON GOTTES GNADEN

## KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben beschlossen den Officiern Unseres Generalstabes folgende Uniform zu geben Dreigestüpter Hut mit goldener Stern-Agraffe, silber und blauer Cocco nebst gleichen Cordons weiss und blauem herabhängenden Federbusch.

Frack und Epaulettes in Farbe und Schnitt wie die Artillerie, nur sollen die Umschläge der Schässes carmoisinrothen Tuchstreifen auf beiden Seiten der äussern Naht, wie bei der Reiterei.

Im Sommer weiszuegne Pantalons, wie die ganze Armee. Stiefel mit Stahlspornen, wie die Reiterey.

Zur Bewaffnung Cavallerie säbel an schwarzlakirter mit vergoldeten Löwenknöpfen und Schnallen verzieter Schleppkuppel zum Dienstzeichen die Kartouche, wie die Artillerie.

Nauplia den 8 Sept. (27 Aug.) 1833.

## IN NAMEN DES KOENIGS

## DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Der Staats-Secretær der Kriegs v. SCHMALTZ.

## BEKANNTMACHUNG.

## VON SEITE

## DES K. MINISTERIUMS DER FINANZEN.

Das Finanz ministerium hat beschlossen die durch Sein Rundschreib-en vom 24 August 1 J. (Reg. Blatt N° 27) angekündigte Schluss-verpachtung des heurigen Ertrags der Staatselbäume, und des Zehnten von den Colliga - und Privatelbäumen zu Amphissa nicht in Nauplia sondern an Ort und Stelle durch den Oberzehentcom-misär von Lokris und Phokis im Beiseya der Loka-beerde auf dem Versteigerunswäge vornehmen zu lassen. Diess wird zur allgemeinen Kenutnissnahme und Daruachachtung durch das Regierungsblatt bekannt gemacht.

Nauplia den 4 October 1833.

Der Staatsecretær der Finanzen A. MAVROKORDATOS.

Der expedirende Secretær D. Drosos.

Ο ἐπὶ τῶν Οἰκονομ. Γραμ. νὰ ἐνεργήσῃ τὸ παρόν Διάταγμα.

Ναύπλιον, 23 Σεπτεμβρίου (5 Οκτωβρίου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ  
Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.  
Ο ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Γραμ. τῆς Ἐπικρατείας Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ.

## ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Περὶ παύσεως τῆς Ἐπικρατείας Στρατιωτικῆς Δίκαιος εἰς τὴν νῆσον Τίνον.

Ο ΘΩΝ  
ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἀναγνοῦντες τὰ δύο παρὰ τοῦ Στρατιωτικοῦ Δικαστηρίου καὶ παρὰ τοῦ Επιτρόπου τῆς Ἐπικρατείας εἰς τὸ Δικαστήριον τουτοῦ καθυποδηλωθεῖσας κατὰ τὰς 23 Σεπτεμβρίου (5 Οκτωβρίου) τοῦ τριήτου αναφορᾶς, καὶ ἔχοντες πρὸ σφθατμῶν τὸ ἀρθρον 19 τοῦ νόμου περὶ συστάσεως τῆς Ἐπικρατείας Δίκαιης ἀπὸ 5 (17) Σεπτεμβρίου τοῦ τριήτου, ἀπερχασίσκμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἔρες·

Η διὰ τῆς ἀπὸ 7 (19) Σεπτεμβρίου γενθινῆριθεῖτα εἰς Τίνον Στρατ. Δίκην κηρύγγεται διὰ τῆς παρέμβασις πεπαντεύη.

Τὰ μέλη τοῦ Δικαστηρίου καὶ τὰ ἀποστάλεντα στρατεύματα πρέπει νὰ ἐπιστρέψουν εἰς Ναύπλιον.

Οἱ διάφοροι λογοχριεσμοὶ περὶ ὅλων τῶν εἰς τὸ ἀρθρ. 6 τῆς ἀπὸ 7 (19) Σεπτεμβρίου αποφάσεως μητὸς σημειωμένων ἔξοδων πρέπει νὰ συνταχθῶσι ἐντὸς 4 εἰδομενῶν τοῦ πολὺ καὶ νὰ σαλῶσι πρὸς τὸν Νομάρχην τῶν Κυκλαδῶν διὰ νὰ εἰσπράξῃ τὴν ποσότητα.

3.

Συγχωροῦμεν τὰ ἀφαιρεθέντα ἀπὸ τοὺς ἐνόγονους θύματα ὅπλα νὰ διαφυλαχθῶσι προσωρινῶς εἰς τὴν Σύραν, ἢ καὶ εἰς τὴν Τίνον αὐτὴν, ἢν ὑπάρχῃ ἐκεῖ ἀσφαλῆς καὶ καταλλήλους τῆς διαφυλάξεως τόπου.

4.

Οἱ καταδικασθέντες παρὰ τοῦ Ἐπικρατείας Στρατιωτικοῦ Δικαστηρίου πρέπει νὰ φερθῶσι εἰς ἕνα κατάλληλον τόπουν, οἴνον Καράθαβον ἢ Μονεμβασίαν, ὅπου νὰ ὑποφέρουν τὴν τιμωρίαν των.

5.

Η Γραμματεία ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης, ἡ ἐπὶ τῶν Ἐσωτερῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Στρατ. θέλουν ἐνεργῆσαι, καθ' ὃσον εἰς ἐκατὸν ἀναφέρεται, τὴν παρούσαν ἀμέσως διμοσιεύθησομενην ἀπόρχαιν.

Ἐν Ναύπλιῳ, τὴν 28 Σεπτεμβρίου (10 Οκτωβρίου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ  
Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Οἱ Γραμματεῖς τῆς Ἐπικρατείας, Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ Πρόεδρος, Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Γ. ΨΥΛΛΑΣ, Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ, Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ μεταβοτικῶν τῶν πρωτεύουσάς του Νομοῦ Ἀκαρνανίας καὶ Αιτωλίας.

## Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ  
ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἄκούσαντες τὸν γνώμην τοῦ Ἐπικρατείας Στρατηγοῦ, ἀπερχασίσκμεν καὶ διατάττομεν ως ἔξης.

A.

Η πόλις τοῦ Μεσολογγίου διορίζεται εἰς μητρόπολιν τοῦ Νομοῦ τῆς Ἀκαρνανίας καὶ Αιτωλίας, καὶ ἀκολούθως ἡ καθέδρα τοῦ Νομάρχου θέλει μετατεθῆ ἀπὸ τὸ Ἀγρίνιον εἰς τὸ Μεσολόγγιον, ἡ δὲ καθέδρα τοῦ Επάρχου τοῦ Μεσολογγίου θέλει μετατεθῆ εἰς τὸ Αγρίνιον.

Unser Staatssecretär der Finanzen ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia den 5 October (23 September) 1833.

## IN NAMEN DES KOENIGS

## DIE REGENTSCHAFT

GRAF V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER V. HEIDECK.

Der Staats-Secretär A. MAVROCORDATOS.

## ENTSCHLIESUNG

*Die Wiederaufhebung des Standrechtes auf der Insel Tinos betr.*

## OTTO

## VON GOTTES GNADEN

## KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Ansicht der beiden von dem standrechtlichen Gerichtshofe zu Tinos und von dem Staatsprocurator an selbem unterm 5 October (23 September) d. J. erstatteten Berichte, und im Hinblick auf Art. 19 des Gesetzes über die Anordnung des Standrechtes vom 17 (5) September d. J. beschlossen und verordnen, wie folgt:

I.

Das in Gemässheit Unserer Entschliessung vom 19 (7) September 1 J. zu Tinos niedergesetzte Standrecht wird hiernach für aufgehoben erklärt.

Die Mitglieder des Gerichtes und die abgesendeten Truppen haben nach Nauplia zurückzukehren.

II.

Die verschiedenen Rechnungen über sämtliche in dem Artikel 6 Unserer Entschliessung vom 19 (7) September d. J. bezeichnete Kosten sind längstens binnen vier Wochen herzustellen, und dem Nomarchen der Kykladen zur Beitreibung des Betrages zuzusenden.

III.

Wir wollen gestatten, dass die den schuldigen Gemeinden abgenommenen Waffen einstweilen zu Syra, oder auch zu Tinos selbst, sofern alda ein sicherer und schicklicher Aufbewahrungsort vorhanden ist, aufbewahrt werden.

IV.

Die von dem Standrecht verurteilten Individuen sind an einen geeigneten Ort, wobei auf Carababa oder Monembasia vorzügliche Rücksicht zu nehmen, zur Erstehung ihrer Strafe abzuführen.

V.

Unsere Ministerien der Justiz, des Innern, der Finanzen und des Kriegswesens sind, jedes, soviel es seinen Wirkungskreis betrifft, mit dem Vollzuge der gegenwärtigen unverzüglich auszuschreibenden Entschliessung beauftragt.

Nauplia den 10 October (28 September) 1833.

## IN NAMEN DES KOENIGS

## DIE REGENTSCHAFT

GRAF. V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER V. HEIDECK.

Die Staats-Secretäre, S. TRICOURPIS Prdt., A. MAVROCORDATOS  
G. PSYLLAS, G. PRAIDES, J. COLETTIS, CH. SCHMALTZ

## VERORDNUNG,

*Die Verlegung der Hauptstadt des Kreises Akarnanien und Aetolien.*

## OTTO

## VON GOTTES GNADEN

## KOENIG VON GRIECHENLAND.

Wir haben nach Vernehmung Unsres Ministerrathes beschlossen und verordnen wie folgt.

I.

Die Stadt Misolonghi soll zur Hauptstadt des Kreises Akarnanien und Aetolien erhoben, und demnach der Sitz des Nomarchen von Agrinio nach Misolonghi, der Sitz des Eparchen von Misolonghi aber nach Agrinio verlegt werden.

Εἰς Γύθειον παρὰ τῷ Θεοδώρῳ Ἰλιοπούλῳ ἀποστέλλο-  
μένῳ ἐπὶ τούτῳ,  
Εἰς Οἴτυλον παρὰ τινι τῶν ὑπαλλήλων τοῦ τελωνείου  
Καλημῶν σταλησομένῳ ἐπὶ τούτῳ.

## 4) Διὰ τὸν Νομὸν Μεσσηνίας,

Εἰς Κυπαρισσίαν τῆς Τριφυλίας παρὰ τῷ Ἐπιτ. τοῦ  
τελωνείου Μεγαλοσώνῳ,  
Εἰς Μεθώνην παρὰ τῷ Β. Εφόρῳ Πενταζούπολῳ,  
Εἰς Παρθέσιν (Φανάρι) παρὰ τῷ Β. Εφόρῳ Δάρᾳ,  
Εἰς Μεσσήνην παρὰ τῷ Β. Εφόρῳ Καραπαύλῳ.

## 5) Διὰ τὸν Νομὸν Ἀγαθίας καὶ Ἰλείας,

Εἰς Κίνυθον παρὰ τῷ Κ. Χρυσανθάκη Κυριττοπούλῳ,  
σταλησομένῳ ἐπὶ τούτῳ,  
Εἰς Κυλλήνην τῆς Ἰλείας παρὰ τῷ Ἐπιτ. τοῦ τελων.  
Παπλοδοπούλῳ,  
Εἰς Αιγιαλεῖν παρὰ τῷ Διευθυντῇ τοῦ τελων. Σεβασῷ.

## 6) Διὰ τὸν Νομὸν Λακαρνανίας καὶ Αἰτωλίας,

Εἰς Κατούναν παρὰ τῷ Βασιλ. Εφόρῳ Χατζούπολῳ,  
Εἰς Βόνιτσαν παρὰ τῷ Ἐπιτ. τελωνείου Σ. Λογοθέτου,  
Εἰς Αγρίνιον παρὰ τῷ Γραμ. τοῦ Γ. Εφόρου Κεωσοπούλῳ,  
Εἰς Ναύπακτον παρὰ τῷ Β. Εφόρῳ Λ. Δηλ.,  
Εἰς Καλλιδρόμην παρὰ τῷ Γ. Νίτσα.

## 7) Διὰ τὸν Νομὸν Φωκίδος καὶ Λοκρίδος,

Εἰς Λοιδορίκη τῆς Δωρίδος παρὰ τῷ Β. Εφόρ. Α. Λάζαρῳ,  
Εἰς Αταλάντην παρὰ τῷ Βασ. Εφόρῳ Β. Λλεζάνδρου,  
Εἰς Λαμίαν παρὰ τῷ Ἐπιτ. τοῦ τελωνείου Λμιντσίχ.

## 8) Διὰ τὸν Νομὸν Αἰττικῆς καὶ Βοιωτίας,

Εἰς Μέγαρα παρὰ τῷ Ἐπιτάγῃ τοῦ τελωνείου Ακλάκη,  
Εἰς Αἴγιναν παρὰ τῷ Ἐπιτ. τοῦ τελωνείου Κριτοβούλιδη,  
Εἰς Λειθαδίαν παρὰ τῷ Βασ. Εφόρῳ Δαζάρη,  
Εἰς Θήρας παρὰ τῷ Βασιλ. Εφόρῳ Δ. Αθανασίου.

## 9) Διὰ τὸν Νομὸν Εὔβοιάς,

Εἰς Κάρυστον παρὰ τῷ Βασιλικῷ Εφόρῳ Α. Κοτσο-  
νίκῃ,  
Εἰς Κούμην παρὰ τῷ Ἐπιστ. τοῦ τελων. Ι. Δραμάλη,  
Εἰς Σκόπελον παρὰ τῷ Βαγίῳ Γεωργ. Ἐπιτ. τοῦ τελων.  
Εἰς Σκύρου παρὰ τῷ Ἐπιτ. τοῦ τελων. Γιεμαλάκη,  
Εἰς Σκίαθον παρὰ τῷ Ι. Θύωνιῳ Ἐπιτ. τοῦ τελωνείου.

## 10) Διὰ τὸν Νομὸν τῶν Κυκλαδῶν,

Εἰς Τίνον παρὰ τῷ Κ. Πόμερ Ἐπιτ. τοῦ τελωνείου,  
Εἰς Νάξον παρὰ τῷ Δ. Γεωργαντᾷ Ἐπιτ. τοῦ τελων.  
Εἰς Πάρον παρὰ τῷ ἐπὶ τούτῳ διωρισμένῳ Σκορδίλῃ,  
Εἰς Άνδρον παρὰ τῷ Α. Χ. Άνδρεᾳ Ἐπιτ. τοῦ τελων.  
Εἰς Μύκονον παρὰ τῷ Κ. Μαυρογένη Ἐπιτ. τοῦ τελων.  
Εἰς Μύλον παρὰ τῷ Κ. Βεργῆ Β. Εφόρῳ,  
Εἰς Θήραν παρὰ τῷ Κ. Κυπαρίσση Β. Εφόρῳ,  
Εἰς Κέαν παρὰ τῷ Β. Εφόρῳ Μ. Παγκάλῳ.

Διὰ τὰς λοιπὰς νήσους θέλει προσδιερίσει ὁ Διευθυντὴς  
τοῦ τελωνείου Σύρας τὰς λοιπὰς ἀναγκαῖας θέσεις τῆς  
ἀνταλλαγῆς.

Ολοι οι εἰς τὰ μερικὰ ταμεῖα διωρισμένοι θέλουν συμ-  
μορφωθῆ ἀκριβῶς μὲ τοὺς ὄρισμοὺς τοῦ ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου  
(ι. Οκτωβρίου) Διατάγματός μας.

Zu Gythion, im Bezirke gleichen Namens bey Theodor Hilios, zu diesem Geschäft dahin gesendet;

Zu Oetylos im Bezirke Oetylos bey einem dahin abzuordnende Beamten der Douane von Kalamæ.

## 4.) Für den Kreis Messenien

Zu Kyparissia im Bezirke Triphylia bey Megalophonos, Intendanten der Douane;

Zu Modon bey dem Koenigl. Zehentcommissær Pantazopoulos ;  
Zu Parrhasia (Fanari) im Bezirke Olympia bey dem K. Zehentcommissær Daras

Zu Messene (Andrussa) im Bezirke von Messene bey dem K. Zehentcommissær Karapavlos.

## 5.) Für den Kreis Achaja und Elis

Zu Kynetha (Kalavrita) bey dem hiezu dahin abgeordneten Chrysanthakis Kyritzopoulos ;

Zu Kyllene, im Bezirke Elis bey Ath. Papadopoulos, Intendanten der Douane;

Zu Aigion im Bezirke Aegialeja bey dem Director der Douane N. Sebastos.

## 6.) Für den Kreis Akarnanien und Aetolien

Zu Katuna bey dem Koenigl. Commissär der Zehenten, Chatzopoulos;

Zu Vonitsa bey dem Intendanten der Douane E. Logothetis.

Zu Agrinion (Vrachori) bey dem Secretär des Koenigl. Obercommissärs der Zehenten Costopoulos.

Zu Naupaktos bey G. Lelli, Koenigl. Commissär

Zu Kallidrome (Carpenissi) bey G. Nizas.

## 7.) Für den Kreis Phokis und Lokris

Zu Lidoriki, im Bezirke Doris bey A. Lampros, Koenigl. Commissär der Zehenten;

Zu Atalante im Bezirke Lokris bey B. Alexandros, Koenigl. Commissär der Zehenten ;

Zu Lamia (Zeituni) bey dem Intendanten der Douane Amin-tzias.

## 8.) Für den Kreis Attika und Boeotien

Zu Megara bey dem Intendanten der Douane Ladakis ;

Zu Aegina bey dem Douanen-Intendanten Kritobulidis ;

Zu Lebadia bey dem Koenigl. Zehentcommissär A. Lazaris ;

Zu Thebae bey D. Athanassiou, Koenigl. Commissär der Zehenten.

## 9.) Für den Kreis Euboea

Zu Karystos im Bezirke Carystia bey dem Koenigl. Zehentcommissär L. Kutzonikas ;

Zu Kumi bey dem Intendanten der Douane J. Dramalis ;

Zu Skopelos bey Bajos Georgiou Intendanten der Douane ;

Zu Skyros bey dem Intendanten der Douane Gemalakis ;

Zu Skiathos bey J. Othonios , Intendanten der Douane.

## 10.) Für den Kreis der Kykladen

Zu Tinos bey D. Pomer, Intendanten der Douane;

Zu Naxos bey D. Georgandas, Intendanten der Douane ;

Zu Paros bey Sp. Scordilis, hiezu besonders beauftragt ;

Zu Andros, bey A. C. Andreas, Intendanten der Douane ;

Zu Mykonos bey P. Mavrogenis, Intendanten der Douane ;

Zu Mylos bey A. Bergis Koenigl. Zehentcommissär ;

Zu Santorini (Thera) bey Sp. Kyparassis, Koenigl. Zehentcommissär ;

Zu Kea bey M. Pankalos, Koenigl. Zehentcommissär.

Für die übrigen Inseln des Archipels wird der Director der Douane zu Syra aus Unserer besonderen Vollmacht die erforderlichen Nebenstationen bestellen.

Sämtliche bey den Nebenstationen aufgestellten Personen haben sich bey Vollziehung ihres Auftrages streng an die Vorschriften Unserer Verordnung vom 1 Oktober (19 September) zu halten.

Οἱ ἐναντίοι προσδιορισμοὶ τοῦ ἀρθρ. 8 τοῦ διατάγματος μαζὶ τὸν 3 (15) Ἀπριλίου Τ. E. ἀφορῶντος τὴν διαιρεσιν τοῦ Βασιλείου, καθίστανται διὰ τοῦ παρόντος ἀνίσχυροι.

B'

Τὸ ἡμέτερον ὕπουργεῖον τῶν Ἑσωτερικῶν ἐπιφορτίζεται τὴν κοινοποίησιν καὶ ἔκτελεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 22 Σεπτεμβρίου (4 Οκτωβρίου) 1833.

**ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ**

**Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ**

**Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.**

Οἱ Γοχματεῖς τῆς Ἐπιφρατείας Σ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ Πρόεδρος, Α. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ, Γ. ΨΥΛΛΑΣ, Γ. ΠΡΑΙΔΗΣ, Ι. ΚΩΛΕΤΤΗΣ, Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

**ΔΙΑΤΑΓΜΑ**

Περὶ συστάσεως λόγου τῶν Ἀπομάχων.

**Ο ΘΩΝ**

**ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΣΟΣ,**

Πρὸς περίθαλψιν τῶν ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν, ὅσοι ὑπηρετοῦντες τὴν πατρίδα ἀποκατεστάθησαν ἀνικανοὶ, ἀκούσαντες τὴν γνώμην τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματέως, δικτάττομεν τὰ ἔξης.

Ἀρθρ. 1.

Οἱ ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιώται, οἱ ὅποιοι ἀποδεχθοῦν ἀνίκανοι ὑπηρεσίας, κατατάττονται εἰς τὸν λόγον τῶν Ἀπομάχων.

Ἀρθρ. 2.

Εἰς τὸν λόγον τῶν Ἀπομάχων ἀνήκουν καὶ θέλουν κατατάχθη ὁι στρατιώται καὶ ὑπαξιωματικοὶ, οἵτινες διὰ προέεδρηκυῖαν τὴλικίαν, πληγὰς ἢ ἄλλο τι σωματικὸν πάθος, δὲν εἶναι εἰς στάσιν νὰ ὑπηρετήσουν εἰς τὴν γραμμὴν, καὶ ἐκ τῶν νέων στρατιωτῶν ὅσοι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἀπέκτησαν τοικῦτα πάθη, τὰ ὅποια καθιστοῦν αὐτοὺς ἀνικάνους εἰς τὴν τῆς γραμμῆς ὑπηρεσίαν, καὶ οἵτινες δὲν προτιμοῦν τὴν ἀφεσιν τῶν.

Ἀρθρ. 3.

Οἱ ἀξιωματικοὶ, ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιώται τοῦ λόγου τῶν Ἀπομάχων ἀπολαμβάνοντες κατὰ τὸν βαθμὸν τῶν τὸν μισθὸν τῶν, τὸν ἄρτον καὶ ὅλας τὰς λοιπὰς γερηγόρεις, καθὼς καὶ τὸ πεζικὸν τῆς γραμμῆς.

Αὗτοί, καθὼς καὶ ὅλοι οἱ συντάξεις λαμβάνοντες, ὅσοι φέρουν παρασημόν τι, νέμονται καὶ τὸ εἰς αὐτὸν ἀνήκον ἐπικείσθιον

Ἀρθρ. 4.

Οἱοι οἱ ὑπαξιωματικοὶ καὶ στρατιώται, οἱ ὅποιοι προέληθον διὰ τὸν λόγον τῶν Ἀπομάχων, πρέπει νὰ παρουσιάζωνται κατὰ τὴν ἔχρινὴν ἢ φθινοπωρινὴν ἐπιθεωρησιν εἰς τὸν ἐπιθεωροῦντα Στρατηγὸν, καὶ ἐνταυτῷ νὰ καθυποέαλλωνται εἰς αὐτὸν τὸ μητρόφον καὶ τὰ ἀποδεικτικὰ τῆς Ὅγειονομικῆς Ἐπιτροπῆς συνωθευμένα μὲ ἀναφοροῦν, εἰς τὴν ὄπισθιν ὁ Διοικητὴς τοῦ Ταγματοῦ ἢ τοῦ Συντάγματος σημειῶνται τὰς ἀναγκαῖκας περὶ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ προβαλλομένου παρατηρήσεις.

Οἱ ἐπιθεωρῶν βιβαίονται προσωπικῶς περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ προτεινομένου ὑπαξιωματικοῦ ἢ στρατιώτου ὡς ἀπομάχου, καὶ ἀναφέρεται περὶ ὅλων τῶν εἰρισκομένων εἰς τὰ σώματα ἀτόμων, ὅσα εἶναι καταλληλα διὰ τὸν λόγον τῶν Ἀπομάχων.

Ἀρθρ. 5.

Η Ὅγειονομικὴ Ἐπιτροπὴ, τῆς ὅποιας γρέος εἶναι ἡ ἔξτασις τῶν ἀνικάνων ὑπαξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν, θέλει συντάττει, μὲ εὔτυνείδητον ἀκρίβειαν καὶ κατὰ τὸν πρωτδιορισθέντας κανόνας, τὰ ἀποδεικτικά, διὰ τὴν ὀρθοτητὰ τῶν ὅποιων μένει ὑπεύθυνος.

Die entgegenstehenden Bestimmungen des Art. 8 Unserer Verordnung vom 15 (3) April d. J., die Eintheilung des Königreichs betreffend, sind hiemit ausser Wirksamkeit gesetzt.

**II.**

Unser Ministerium des Innern ist mit der Bekanntmachung und dem Vollzuge gegenwärtiger Verordnung beauftragt.

Nauplia den 4 October (22 September) 1833.

**IM NAMEN DES KOENIGS**

**DIE REGENTHAFT**

**GRAF v. ARMANSWERG PRDT. v. MAURER. v. HEIDECK.**

Die Staats Secretäre, S. TRICOURPIS Prdt, A. MAVROCORDATOS, G. PSYLLAS, G. PRAUDIS, J. COLETTIS, Ch. SCHMALTZ.

**VERORDNUNG**

Die Errichtung der Invaliden - Compagnie.

**O T T O**

**VON GOTTES GNADEN**

**KOENIG VON GRIECHENLAND.**

Um für die im Dienste des Vaterlandes untauglich gewordenen Unteroffiziere und Soldaten Unserer Armee Vorsorge zu treffen, verordnen Wir nach Vernehmung Unseres Kriegs-Ministeriums, wie folgt:

**Art. 1.**

Die Unteroffiziere und Soldaten, welche nachgewiesen im Dienste untauglich geworden sind, erhalten ihre Versorgung in der *Invaliden - Compagnie*.

**Art. 2.**

Zu der *Invaliden - Compagnie* eignen sich und werden dort eingereiht jene Soldaten und Unteroffiziere, welche wegen vorgerückten Altes, Wunden oder Gebrechlichkeit nicht mehr im Stande sind bei der Linie zu dienen, und jene jüngeren Soldaten, die sich im Dienste solche Gebrüchen zugezogen haben, welche sie zu den Dienstvorräckungen bei der Linie unfähig machen, und welche nicht vorziehen, ihren Abschied zu nehmen.

**Art. 3.**

Die Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten der *Invaliden - Compagnie* behalten nach ihrem Grade die Gehalte, Lohnung und Brod und alle übrigen Bezüge, wie die Linien Infanterie.

Diese so wie alle Pensionisten, welche ein Ehrenzeichen besitzen, behalten den Genuss der damit verbundenen Zulagen.

**Art. 4.**

Alle Unteroffiziere und Soldaten, welche zur *Invaliden - Compagnie* vorgeschlagen werden, müssen bei der Frühjahr - oder Herbst Musterung dem inspicirenden General vorgestellt, und dabei die Mannsgrundliste, danu das Zeugniß der Sanitätscommission mittelst eines Berichtes überreicht werden, in welchem das betreffende Bataillons - oder Regiments - Commando die nothigen dienstlichen Bemerkungen vorträgt.

Der Inspicirende überzeugt sich persönlich von dem Zustande des zu den *Invaliden* beantragten Unteroffiziers oder Soldaten, und berichtet über die bei allen Abtheilungen vorgefundenen zur *Invaliden - Compagnie* sich eignenden Individuen.

**Art. 5.**

Die Sanitäts-Commission, welcher die Untersuchung dienstuntauglicher Unteroffiziere und Soldaten obliegt, hat mit gewissenhafter Genauigkeit die Zeugnisse nach den vorstehenden Bestimmungen auszustellen; sie bleiben für die Richtigkeit der Zeugnisse verantwortlich.

Ἄρθρ. 6.

- Η δύναμις τοῦ λόγου τῶν Απομάχων εἶναι
1. Λογογράφος Διοικητὴς τοῦ λόγου,
  1. Υπολογιστής,
  2. Λιθοπλογιστής,
  1. Ανθυπασπιστής,

Υπαξιωματικοὶ καὶ στρατιώται ὅσοι εὑρεθοῦν ἀνίκανοι εἰς τὰ διαρροχὰ δπλα.

Οἱ ἀναγκαιούμενοι οὐδὲν λαμβάνεσθαι μεταξὺ τῶν παλαιοτέρων κατὰ βαθὺν καθέσσον ἔργον τὰς απαιτουμένας ἴδιατητας. Άν, γηρεύοντες θέσσονται παξιματικοῦ, δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸν λόγον στρατιώτας τοῦ κύτου Βαθμοῦ, ἀναδέγεται τὴν ὑπηρεσίαν ὁ ἀριστος πατώτερος κατὰ τὸν βαθὺν, ἐμποὺ προσελθῆ νέος οπαξιματικὸς εἰς τὸν λόγον.

Ἄρθρ. 7.

Η ὑπηρεσία τοῦ λόγου περιορίζεται εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ τόπου, ὅπου εὑρίσκεται, εἰς διεργάλαξιν τῶν δημοσιῶν κτημάτων καὶ εἰς τὴν ἐμπερικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ λόγου.

Ἄρθρ. 8.

Οἱ ιματισμὸς, ἡ ἀποσκευὴ καὶ ὁ ὄπλισμὸς τῶν ἀξιωματικῶν τοῦ λόγου τῶν Απομάχων εἶναι ὅμοια μὲ τὰ τοῦ πεζικοῦ, μὲ τὴν διαρροχὴν δὲ τὸ ιμάτιον εἶναι μελανόγλυκον μὲ κυανᾶ περιλαίμιον καὶ ἐπιγειρόδιχ, κουβία ἕνεκεν ἀριθμοῦ.

Οἱ γειρερῶς ιματισμὸς τῶν οπαξιματικῶν καὶ στρατιώτων συνιστάται εἰς ἐπανωρόσεμα φύγον ἔως τέσσαρα δάκτυλα ὑπὲρ τὸ γόνον μὲ μίαν σειρὰν ὄπτῳ κομβῶν ἕνεκεν ἀριθμοῦ, μὲ περιλαίμιον καὶ ἐπιγειρόδιχ κυ.α. Παντζόνια δὲ μελανόγλυκον μὲ κυανᾶ επιβρέχη διὸ δὲ τὸ καλαύριον βέσταν μελανόγλυκον μὲ κυανᾶ ἐπιβρέχη καὶ περιλαίμιον καὶ παντελίνια ὡς τοῦ πεζικοῦ διὸ ἀμφοτέρους δὲ τοὺς ιματισμοὺς συνδυάσα καὶ περικυριάδικα. Τὸ κάλυμμα τῆς κεφαλῆς εἶναι σκιάδιον μελανόγλυκον μὲ κυανᾶ ἐπιβρέχη καὶ λευκὸν στέρανον κατὰ τὸ πρατημαριτικὸν σχῆμα. Μανδύκες καὶ λινοστολὴ ὡς τοῦ πεζικοῦ, ὡς αὐτῶν δὲ καὶ ἀποσκευὴ καὶ ὄπλισμός.

Ἄρθρ. 9.

Οἱ λόγοι τῶν Απομάχων ἀναρρέσται πρὸς τὸν Γ. Ἐπιθεωρητὸν τῶν στρατιωμάτων καὶ λαμβάνει ἀπὸ αὐτοῦ ὅλης τὰς διατάγγας.

Ἄρθρ. 10.

Η ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἥμερον θέλει ἐνεργήσει τὰ περὶ διατάγμα.

Ἐν Ναυπλίῳ, τὴν 27 Ἰουλίου (8 Αὐγούστου) 1833.

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΙΑ

Ο Κύριος ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΪΔΕΚ.

Ο ἐπὶ τῶν Στρατιωτ. Γραμ. τῆς Ἐπικρατ. Χ. ΣΜΑΛΤΣ.

ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συστάσεως τῶν σώματος τοῦ Μηχανικοῦ.

Ο ΘΩΝ

ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Ἄκούσαντες τὴν γνώμην τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείας τῆς Ἐπικρατείας ἀπερχασίσαμεν καὶ διατάττομεν τὰ ἀκόλουθα.

I.

Τὸ σῶμα τοῦ Μηχανικοῦ πρέπει νὰ συνιστάται εἰς τὸ ἔξης ἀπὸ ἓνα Διοικητὴν τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ (Συνταγματάρχην ἢ Αντισυνταγματάρχην) μὲ ἓνα Υπα-

Art. 6.

Der Stand des Invaliden ist:

1. Hauptmann, Compagnie-Commandant,
1. Oberlieutenant,
2. Unterlieutenants,
1. Janker (Adjudant Sous - Officier)

dann so viele Unteroffiziere und Soldaten, als dienstuntaugliche aus allen Waffen des Heeres dahin kommen werden:

Die zum Dienste der Unteroffiziere erforderlichen Individuen werden aus den im Range ältesten der betreffenden Chargen entnommen werden, in sofern sie hiezu noch befähigt sind. Im Falle bei Erledigung einer Unteroffiziersstelle ein Individuum gleichen Grades sich nicht in der Compagnie befindet, so ist dieselbe, bis sie durch neuen Zugang ersetzt wird, durch ein Individuum des nächst niederen Grades zu versehen.

Art. 7.

Die Verwendung der Compagnie beschränkt sich blos auf den Dienst des Ortes, wo dieselbe steht, auf Bewachung des Staats-Eigenthums und den innern Compagnie-Dienst.

Art. 8.

Die Kleidung, Rüstung und Bewaffnung der Offiziere der Invaliden-Compagnie ist jene der Linien-Infanterie, jedoch mit dunkelblauem Rock und hellblauem Kragen, Aufschlägen und Vorstoss, die Knöpfe ohne Nummern.

Die Kleidung der Unteroffiziere und Soldaten besteht für den Winter in einem, bis eine Handbreit oberhalb des Kniees reichenden Oberrock mit einer Reihe von acht weissen Knöpfen ohne Nummern, geschlossen, hellblauem Kragen, Aufschlag und Pantalons von dunkelblauem Tuche mit hellblauem Vorstoss; für den Sommer in dunkelblauer Aermelweste mit hellblauem Kragen und Vorstoss, und Pantalons wie bei der Infanterie; für beide Kleidungen Schuhe mit Kamaschen.

Die Kopfbedeckung besteht in einer dunkelblauen Schirmmütze mit hellblauem Vorstoss und weisser Krone nach der vor-schriftmässigen Form.

Mantel und Wäsche wie bei der Linien-Infanterie. Rüstung und Bewaffnung wie bei der Linien-Infanterie.

Art. 9.

Die Invaliden-Compagnie berichtet an die General-Inspection der Armee und empfängt von derselben alle Befehle.

Art. 10.

Unser Kriegs-Ministerium ist mit dem Vollzuge dieser Verordnung beauftragt:

Nauplia den 8 Aug. (27 Juli) 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT,

GRAF V. ARMANSPERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Der Staats-Secretär des Kriegs v. SCHMALZ.

VERORDNUNG

die Formation des Ingenieurs-Corps betr.

O T T O

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Nach Vernehmung Unsers Kriegsministeriums haben Wir beschlossen und verordnen, wie folgt:

Art. 1.

Unser Ingenieurs Corps soll für die Zukunft bestehen aus einem Genie-Corps-Commandanten (Oberst oder Oberslieutenant) mit einem Adjutanten (Hauptmann oder Oberlieutenant).

σπιστὴν (Λογγήν ή Υπολογγήν), ἵνα Δογμὰ ταῦτα εἴτε  
γραφέα διὰ τὸν λόγον τῶν σχεκανεων,

2. Ταχυματέργαστρος,
4. Λογγῆς αὐτοῖς,
8. Λύθυπολογγῆς,
18. Ανθυπασπιστᾶς.

Μὲ τῷ Μηχανικῷ σώματι εἶναι ἐνομένη ἡ Λόγη τῶν  
σχεκανεων κατά τὴν προσδιωρισμένην δύναμιν τοῦ σχε-  
κανισμοῦ του.

<sup>2.</sup> Τὸ σώμα τοῦ Μηχανικοῦ εἴναι ἐπιφροτισμένον μὲ τὴν  
σχεδίασην, διεύθυνσιν τῆς οἰκοδομῆς καὶ διατήσουσι διὰ τῶν  
δημοσίων οἰκοδομῶν, τῶν διὰ τὸ στρατιωτικόν, ὅσον καὶ  
διὰ τὸ πολιτικόν, ἕη μὲ τὸν κατασκευὴν τῶν οἰκῶν, γεφυ-  
ρῶν καὶ θέραψικῶν οἰκοδομῶν ἔκτος τῶν οἰκοδομῶν διὰ  
τὴν ἡμετέραν Αὔλαν.

<sup>3.</sup> Οἱ Διοικητὴς τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ διεκάνεται  
εἰς τὴν καθέδραν τῆς Κυβερνήσεως.

<sup>4.</sup> Εἰς τὸν ρυτρόπολιν ἐπάστος Νομοῦ, ἔξιστου μένει  
νον τῶν Κοκκάδων, θέλει διορισθῆναι ἀξιωματικὸς τοῦ Μη-  
χανικοῦ, έστις θέλει ἐνασχολεῖσθαι εἰς τὸν Νομὸν τοῦ με-  
τὰν κατασκευὴν τῶν στρατιωτικῶν καὶ πολιτικῶν οἰκο-  
δομῶν οἰκῶν, γεφυρῶν καὶ θέραψικῶν οἰκοδομῶν, μὲ τὴν  
σύνταξιν τῶν ανηκόντων σχεδίων καὶ προτόπολογισμῶν, μὲ  
τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν οἰκοδομῶν καὶ μὲ τὴν  
ιδιαιτέραν φροντίδα τῆς διατήρησεως τῶν οἰκοδομῶν τοῦ  
Κράτους.

<sup>5.</sup> Διὰ τοὺς Νομοὺς Λογγαδίας καὶ Κορινθίας, Λαττικῆς  
καὶ Βοιωτίας, Μεσσηνίας, Ακαρνανίας, καὶ Αιτωλίας πρέ-  
πε νὰ διορισθοῦν Λογγῆς, διὰ τὴν Εὔβοιαν ὁ πελαινίτε-  
ρος Ανθυπολογγῆς, οὐτά τοὺς λοιποὺς Νομοὺς ὑπολογγ-  
γοὶ τῆς Μηχανικοῦ τῶν Νομῶν.

<sup>6.</sup> Εἰς Ἑκατὸν Μηχανικῶν τοῦ Νομοῦ θέλει δοθῆναι ικανὸς  
ἀριθμὸς Αξιωματικῶν καὶ Ανθυπασπιστῶν διὰ τὴν οὐ-  
ρασίαν ἢ διαμονὴν του θέλει εἶναι εἰς τὴν Μητρόπολην  
τοῦ Νομοῦ.

<sup>7.</sup> Οἱ δύο ἀνώτεροι Αξιωματικοὶ θέλουν μένει πλησίον  
τοῦ Διοικητοῦ τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ ἀρχ' ἐνὸς μέ-  
ρους ὡς τεχνικοὶ ἐλεγκταὶ τῶν σχεδίων, τῶν προτόπολο-  
γισμῶν καὶ λογχωματισμῶν καὶ ὡς σχεδιασταὶ σχηματι-  
ζῶν οἰκοδομῶν ἀρχ' ἑτέρου μέρους ὡς ἐπιθεωρηταὶ τῶν  
οἰκοδομῶν τῆς πρωτεύουστος καὶ τῶν Νομῶν. Οἱ Ἀρχῆ-  
γοὶ τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ θέλει κάμνει ἐπιθεω-  
ρησεῖς οἰκοδομῶν καὶ θέλει περιέργεται ἀπὸ κατρὸν εἰς καὶ  
ρὸν εἰς τοὺς Νομοὺς. Οἱ Αξιωματικοὶ καὶ Ανθυπασπιστοί,  
οἱ ὅποιοι δὲν εἶναι στιωρισμένοι εἰς τοὺς Νομοὺς, ἢ εἰς τὴν  
ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείαν, διεκμένουν πλησίον  
τοῦ Διοικητοῦ τοῦ σώματος.

<sup>8.</sup> Οἱ Διοικητὴς τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ θέλει σχε-  
δίασται περιεκτικὴν ὁδηγίαν περὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν οἰκο-  
δομῶν, περὶ τῶν καθηκόντων ταύτης τῆς ἀρχῆς ὡς πρὸς  
τὰς διαφόρους Γραμματείας, περὶ τῆς ἀρμοδιότητός της,  
καθὼς καὶ ἐκείνης τῶν Μηχανικῶν τῶν Νομῶν καὶ τῶν  
ὑπὸ αὐτοὺς Αξιωματικῶν περὶ τῶν καθηκόντων αὐτῶν ὡς  
πρὸς τὰ φρουραρχεῖα, πρὸς τοὺς Νομάρχας καὶ πρὸς τὰς  
λοιπὰς ἀρχὰς τοῦ Νομοῦ, περὶ καταστρώσεως τῶν σχε-  
δίων, τῶν γενικῶν καταστάσεων, τῶν μερικῶν ὑπολογι-  
γμῶν, περὶ ἐκτελέσεως τῶν οἰκοδομῶν διὰ τὰς ἐπιχειρή-  
σεως ἢ διὰ κεκομμένης συμφωνίας, περὶ τῆς ἀρμοδιότητος

dann einem Rechnungsführer nebst Actuar für die Pionniers- Compagnie.

- 2 Majors,
- 4 Haupleute 1<sup>er</sup> Classe,
- 4 Oberlieutenants,
- 8 Unterlieutenants,
- 10 Conducteurs (Junker).

Dem Ingenieurs-Corps sind ferner die 2 Pionniers- Compagnies nach ihrem formationsmässigen Stande zugetheilt.

#### Art. 2.

Das Ingenieurs-Corps ist mit der Projectirung, Leitung, Ausführ-  
ung und Erhaltung aller Staatsbauten, sowohl für das Militär  
als Civil, dann mit dem Strassen-Brücken-und Wasserbau beauf-  
tragt, mit Ausnahme der Bauten für Unsere Hof.

#### Art. 3.

Der Sitz des Ingenieurcorps-Commandanten ist in jenem der  
Regierung.

#### Art. 4.

In jeder Kreishauptstadt mit Ausnahme des Kreises der  
Cycladen, wird ein Ingenieur Officier commandirt werden, welcher  
sich sowohl mit den Militär als Civil, dann den Strassen Brücken- und  
Wasserbauten des Staates in seinem Kreise zu beschäftigen, die  
betreffenden Pläne und Ueberschläge zu fertigen und für Erhalt-  
ung der Staatsbauten besonders zu wachen und die Respicirung  
über Stiftungs- und Gemeindebauten aller Art zu führen hat.

#### Art. 5.

Für die Kreise von Argolis und Korinthia, für Attika und Boeotien,  
für Messenien, für Akarnanien und Aetolien sollen Haupleute,  
für Euboea der älteste Unterlieutenant, für die übrigen Kreise  
Oberlieutenants als Kreis-Ingenieure aufgestellt werden.

#### Art. 6.

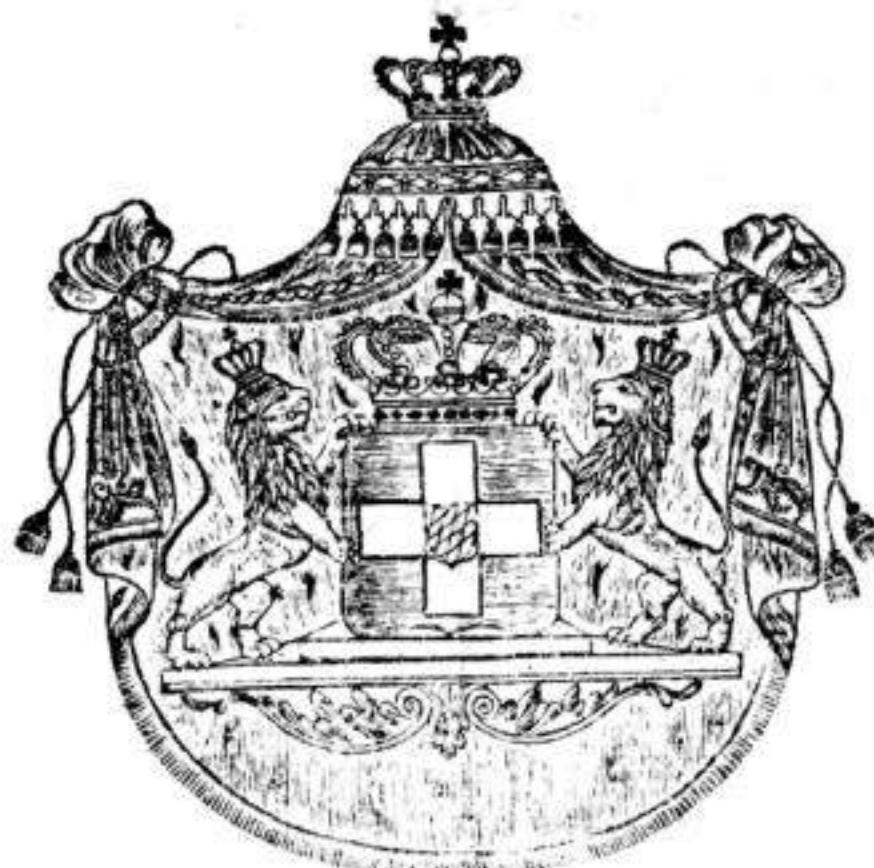
Jedem Kreisingenieur wird die für den Dienst erforderliche  
Anzahl von Officiere und Conducteurs beigegeben; ihr Wohn-  
sitz im Kreise wird besonders bestimmt.

#### Art. 7.

Die beyden Stabsofficiere werden dem Geniecorps-Commando  
unmittelbar beigegeben; einerseits zur technischen Revision der  
Baupläne, Ueberschläge und Rechnungen, und zum Entwurfe  
wichtiger Bauprojecte; andererseits zur Inspection der Bauten in  
der Residenz und in den Kreisen. Der Chef des Geniecorps hat  
übrigens selbst Bauinspectionen vorzunehmen und von Zeit zu  
Zeit die Kreise zu bereisen. Die Officiere und Conducteurs, welche  
nicht in die Kreise, oder zu dem Kriegsministerium commandirt  
werden, bleiben dem Ingenieurcorps-Commando unmittelbar  
zugetheilt.

#### Art. 8.

Das Ingenieurcorps-Commando hat über die Leitung des gan-  
zen Bauwesens, über das Verhältniss dieser Stelle zu den verschie-  
denen Ministerien, über dessen Comptenz, über die der Kreisinge-  
nieurs und der denselben untergeordneten commandirten Officie-  
re; über deren Verhältniss zu den Platzcommandantschaften,  
zu den Nomarchen und andren Civilbehörden des Kreises, dann  
über die Anfertigung der Baupläne, des General-Etats, der Speci-  
al Ueberschläge, über die Führung der Bauten in Regie oder



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ REGIERUNGS-BLATT ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ DES KOENIGREICHS ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ. GRIECHENLAND.

Άριθμ. 34.

1833

№. 34.

ΝΑΥΠΛΙΟΝ, 4 Οκτωβρίου.

NAUPLIA, 16 October

## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ.

**Διατάγματα.** 1) περὶ τοῦ διορισμοῦ μερικῶν ταμείων διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν παλαιῶν Ἑλληνικῶν χαλκονομισμάτων. — 2) περὶ μεταθέσεως τῆς πρωτεύουσης τοῦ Νομοῦ Αλαρνανίας καὶ Αιγαίων. — 3) περὶ συστάσεως λόχου τῶν ἀπομακρων. — 4) περὶ συστάσεως εὐστάθματος μηχανικοῦ. — 5) περὶ σχηματισμοῦ διοικήσεως τοῦ πυροβολοῦ. — 6) περὶ εὐλατήψεως τῶν λειτοτακτῶν. — 7) περὶ τῆς στολῆς τῶν ἀξιωμάτων. — 8) Κανονισμοῖς περὶ ἐσικασσεως τοῦ ἐφετεινοῦ εἰσοδημάτος τῶν εθνικῶν ἔλαιοδένδρων κτλ. εἰς Ἀμφισσαν. — 9) Περὶ τῆς ἐλευθέρας αἵρεσις τῶν ἐν τῇ Ἑλλάδις προερχομένων ἐμπορικῶν περιστών εἰς τοὺς λιμένας τοῦ Βασιλίου τῶν Δύο Σοκάλων. — 10) Διλοπείσιοις περὶ τῶν συλλαγθησμένων τύπων παρὰ τῶν ἀγραζόντων ή ἐνεικαζόντων εἴδη.

## ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περί τοῦ διορισμοῦ μερικῶν ταμείων διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν παλαιῶν Ἑλληνικῶν χαλκονομισμάτων.

## Ο ΘΩΝ Ε Δ Ε Ω Θ Ε Ο Υ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου (1 Οκτωβρίου) διατάγματός μας ἀπεφασίσαμεν νὰ διορίσωμεν τὰ ἐφεζῆς μερικὰ ταμεῖα πρὸς ἀνταλλαγὴν τῶν παλαιῶν Ἑλληνικῶν χαλκονομισμάτων.

1) Διὰ τὸν Νομὸν Ἀργολίδος καὶ Κορινθίας,  
Εἰς Πόρον τῆς Τρικηνίας παρὰ τῷ Ἐπιστάτῃ τοῦ τελωνείου Κ. Σαμακόγλω,

Εἰς Τιπάρηνον τῆς Ερμιονίδος παρὰ τῷ Ἐπιστάτῃ τοῦ τελωνείου Π. Καλομοίρη,

Εἰς Γέδραν παρὰ τῷ Ἐπιστάτῃ τοῦ τελωνείου Νέγκα,

Εἰς Ἀργος παρὰ τῷ Βασιλ. Ἐφόρῳ Μετσανῷ,

Εἰς Κόρινθον παρὰ τῷ Ἐπιστάτῃ τοῦ τελωνείου Τσαντσάλη.

2) Διὰ τὸν Νομὸν Ἀρκαδίας,  
Εἰς Γορτύνην παρὰ τῷ Κυρίῳ Ιω. Καρύδη,

Εἰς Πρασιάς τῆς Κυνουρίας παρὰ τῷ γραμματεῖ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τοῦ τελωνείου, Κυρίῳ Δημητριάδῃ,

Εἰς Μεγαλούπολιν παρὰ τῷ Β. Ἐφόρῳ Ρηγοπούλῳ.

3) Διὰ τὸν Νομὸν Λακωνίας,  
Εἰς Σπάρτην παρὰ τῷ Γ. Ἐφόρῳ Σκαλίδῃ,

Εἰς Επίδαυρον Διμητρᾶς παρὰ τῷ Βασιλ. Ἐφόρῳ Χρυσαρόπουλῳ,

## INHALTS - ANZEIGE.

Verordnung, die Errichtung der Neben - Stationen zur Auswechslung der alten griechischen Kupfermünzen betr. — Entschließung, die Wiederaufhebung des Standrechtes auf der Insel Tinos betr. — Verordnung, die Verlegung der Hauptstadt des Kreises Alarmanien und Aeolien betr. — Verordnung, die Errichtung der Invaliden - Compagnie betr. — Verordnung, die Formation des Ingenieur - Corps betr. — Verordnung, die Formation des Artillerie - Corp - Commando betr. — Verordnung, die Arrestation der Deserteur betr. — Verordnung, die Uniform des General - Stabes betr. — Bekanntmachung, die Versteigerung des heutigen Ertrage de. Staatsalbume etc zu Amphiisa betr. — Bekanntmachung, die Zulassung Griechischer Schiffe in den Seehäfen beider Sicilien betr. — Bekannimachung, die Controlirung der Staat gefalle - Erhebung betr.

## VERORDNUNG

Die Errichtung der Neben - Stationen zur Auswechslung der alten griechischen Kupfermünzen betr.

## OTTO

## VON GOTTES GRÄDEN

## KOENIG VON GRIECENLAND.

Auf den Grund des Art. 4 Unserer Verordnung vom 1 Oktober (19 September) d. J. haben Wir beschlossen, zum Behuf der Auswechslung der alten griechischen Kupfer - Münzen folgende Nebenstationen anzugeben:

1.) Für den Kreis Argolis und Corinthia

Zu Poros im Bezirke Træzene bey dem Intendanten der Douane C. Samakoglus;

Zu Tiparinos (Spezzia) im Bezirke Herminonis bey P. Kalomiris, Intendanten der Douane;

Zu Hydra bey dem Douanen - Intendanten Nengas;

Zu Argos im Bezirke gleichen Namens bey dem Königl. Zehtencommissär Metzanos;

Zu Corinth bey dem Intendanten der Douane Tzantzalis.

2.) Für den Kreis Arkadien

Zu Gortyna, im Bezirke Gortyna bey J. Karides;

Zu Prassiæ im Bezirke Kynuria bey Dimitriadis, Schreiber des Königl. Inspectors der Douane;

Zu Megalopolis im Bezirke Megalopolis bei Theodor Rigopoulos, Königl. Zehent Commissär.

3.) Für den Kreis Lakonien

Zu Sparta bey dem Königl. Obercommissär der Zehenten Skalidis;

Zu Monembasia bey Gysaphopulos Königl. Commissär der Zehenten;

κοῦ, ὃν ἔγγι τὰς ἀπαιτουμένας ιδιότητας, προβιβάζεται ὡς Ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ λόγου τῶν σκαπανέων, καὶ ὅταν γίνῃ εἰς τοῦτον τὸν λόγον ὁ παλαιότερος, μεταβαίνει εἰς τὸ σῶμα τοῦ Μηχανικοῦ. Οἱ παλαιότεροι Ἀνθυπολοχαγὸς τοῦ Μηχανικοῦ προβιβάζεται Ὑπολοχαγὸς εἰς τοὺς σκαπανεῖς κ. λ. τ.

<sup>14.</sup>  
Ἐπομένως ἐννοεῖται ὅτι καὶ εἰς τοὺς Ἀξιωματικοὺς τῶν σκαπανέων δίδονται ἐργασίαι οἰκοδομῶν.

<sup>15.</sup>  
Οἱ Ἀξιωματικοὶ τοῦ σώματος τοῦ Μηχανικοῦ θέλουν ἀπολαμβάνει μίαν μερίδα νομῆς καὶ τὴν συνήθη ἀπολαμβάνουσιν ἵππου, διὰ νὰ ἡμπαροῦν νὰ κάμουν τὰς ἀναγκαῖς εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ὄδοιπορικές. Οἱ ἀνότεροι Ἀξιωματικοὶ τοῦ Μηχανικοῦ λαμβάνουν μερίδα νομῆς διὰ 2 ἵππους.

<sup>16.</sup>  
Οἱ συγκατισμοὶ οὗτος θέλει πραγματοποιεῖται βαθύτερον κατὰ τὴν ἀνάγκην τῆς ὑπηρεσίας. Ἀνίσως ἀκολούθως κριθῆ ἀναγκαῖς ἡ ἕκτασις τοῦ παρόντος συγκατισμοῦ, θέλει καθυποβληθῆ ἡ ἀναγκαῖς περὶ τούτου ἀναφορά διὰ νὰ γίνῃ ἡ ἀπόρρασίς Μας.

<sup>17.</sup>  
Η ἡμετέρᾳ ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείᾳ θέλει γνωστοποιήσει διὰ τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ θέλει ἐνεργήσει τὸ παρὸν διάταγμα.

Ναύπλιον, 1 (13) Αὐγούστου. 1833.

#### ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

#### Η ΑΝΤΙΒΑΣΙΔΕΙΑ

Ο Κόμης ΑΡΜΑΝΣΠΕΡΓ Πρόεδρος, ΜΑΟΥΡΕΡ, ΕΙΔΕΚ.

Ο ἐπὶ τῶν Στρατ. Γραμ. τῆς Επικρ. Χ. ΣΜΑΛΑΣ.

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑ

Περὶ συγκατισμοῦ Διοικήσεως τοῦ Πυροβολικοῦ.

#### Ο ΘΩΝ

#### ΕΛΕΩ ΘΕΟΥ

#### ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ,

Κατὰ τὴν ἀναφορὰν τῶν 2 (14) Ιουνίου τῆς ἐπὶ τῶν Στρατιωτικῶν Γραμματείᾳς μας περὶ συγκατισμοῦ τοῦ πυροβολικοῦ, δικτάττομεν ὡς ἀκολούθως.

<sup>1.</sup>  
Θέλει συστῆθαι Διοικήσεις τοῦ Πυροβολικοῦ, ὥπο τὴν ὄποιαν θέλει εὑρίσκεσθαι ὅλον τὸ προσωπικὸν καὶ ὄλικὸν τοῦ ὄπλου τούτου.

<sup>2.</sup>  
Διοικητὴς τοῦ Πυροβολικοῦ θέλει εἰσθιεῖ ἀνώτερος κατὰ βαθὺδὸν καὶ παλαιότερος ἀνώτερος Ἀξιωματικὸς τοῦ Πυροβολικοῦ. Παρὸ αὐτῷ διορίζονται,

1. Ὑπασπιστὴς (Λογαρῆς ἢ Ὑπολοχαγὸς),
2. Λογιστής.

#### 3.

Εἰς τὸν Διοικητὴν τοῦ Πυροβολικοῦ ὑπόκεινται ὁ Διοικητὴς τοῦ τάγματος τοῦ Πυροβολικοῦ καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ Κεντρικοῦ Ο πλοσασίου.

<sup>4.</sup>  
Ο διοικητὴς τοῦ πυροβολικοῦ ἔχει ὑπὸ τὴν ὁδηγίαν του τοὺς 6 λόγους τοῦ πυροβολικοῦ καὶ τὸν λόγον τῶν ζευγιτῶν, ἔχοντας τὴν προσδιωρισμένην δύναμιν τοῦ συγκατισμοῦ των.

#### 5.

Οἱ Ἐπιτελεῖς τοῦ τάγματος τοῦ πυροβολικοῦ συνίστανται ἀπὸ

1. Ἀντισυνταγματίρχην διοικητὴν,
2. Ταγματάρχην πρόεδρον τῆς οἰκονομίας,
3. Ὑπασπιστὴν,
4. Καταλυματίας τοῦ τάγματος,

Geniecorps, wenn er die entsprechenden Qualificationen besitzt, zum Unterlieutenant in der Pionnier-Compagnie vorrückt, und dann, wenn er in dieser Compagnie der älteste geworden, in's Ingenieur-Corps tritt; der älteste Ingenieur Lieutenant als Oberlieutenant zu den Pionniers etc. vorrückt:

#### Art. 14.

Es versteht sich hiernach von selbst, dass den Pionier-Offizieren gleichfalls Bauobjecte zur Ausführung übertragen werden.

#### Art. 15.

Den Offizieren des Geniecorps wird eine Pferderation mit der gewöhnlichen Pferde-Gratification bewilligt um die in ihrem Dienst nothigen Reisen machen zu können.

Die Ingenieur-Stabsoffiziere beziehen die Ration für 2 Pferde.

#### Art. 16.

Diese Formation hat nach und nach und mit Massnahme des Bedürfnisses in's Leben zu treten. Sollte dieses in der Folge eine Erweiterung derselben erheischen, so wird auf dessalsigen Bericht Unsere weitere Enschließung erfolgen.

#### Art. 17.

Unser Kriegsministerium ist mit der Bekanntmachung durch das Regierungsblatt und mit dem Voilzuge dieser Verordnung beauftragt.

Nauplia den (13) 1 August 1833.

IM NAMEN DES KOENIGS

DIE REGENTSCHAFT,

GRAF V. ARMANSBERG PRDT. V. MAURER. V. HEIDECK.

Der Staats - Secretar des Kriegs F. SCHMALTZ.

#### VERORDNUNG.

Die Formation der Artillerie-Corps-Commando betr.

#### OTTO

VON GOTTES GNADEN

KOENIG VON GRIECHENLAND.

Auf den Bericht Unseres Kriegs - Ministeriums von 24 (12) Juny in Betreff der Formation der Artillerie wird verordnet, wie folgt:

#### Art. 1.

Es soll ein *Artillerie-Corps-Commando* gebildet werden, unter welchem das Personelle und Materielle dieser Waffengattung zu stehen hat.

#### Art. 2.

Das *Artillerie-Corps-Commando* führt der im Range höchste oder älteste Stabs - Offizier der Artillerie. Denselben sind beigegeben:

- 1 Adjutant (Hauptmann oder Oberleutenant),
- 1 Actuar.

#### Art. 3.

Unter dem *Artillerie-Corps-Commando* steht das *Artillerie-Bataillons - Commando* und die *Zeughaus - Haupt - Direction*.

#### Art. 4.

Das *Artillerie - Bataillons - Commando* hat unter seinem Befehl die 6 *Artillerie-Compagnien* und die *Fuhrwesens-Compagnie* nach ihrer formationsmässigen Stärke.

#### Art. 5.

Der *Artillerie - Bataillons - Staab* besteht aus:

- 1 Oberstleutenant, Commandant,
- 1 Major, Vorstand der Oekonomie,
- 1 Adjutant,
- 1 Bataillons - Quartiermeister,



MOHNANN